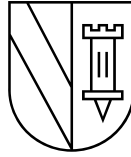


Amtsblatt

Nummer 37

Ettlingen

Donnerstag, 14. September 2017



Citymanagement
e ettlingen
erleben

Ettlingen

Blue Night Shopping

in Ettlingen

Fr., 15.09. 18-23 Uhr



Öffentliche Sitzung des Ausschusses für Umwelt und Technik

Die nächste öffentliche Sitzung des Ausschusses f. Umwelt u. Technik ist **am Mittwoch, 20.09.2017, 17:30 Uhr**, im Bürgersaal des Rathauses Ettlingen. Hierzu wird die Bevölkerung herzlich eingeladen.

Tagesordnung

1. Wiederherstellung des hundertjährigen Hochwasserschutzes Alb in Ettlingen
- Information
2. Vorhabenbezogener Bebauungsplan „Fère-Champenoise-Straße West (Seniorenwohnen)“
- Einleitungs- und Offenlagebeschluss
- Vorberatung
3. Vorhabenbezogener Bebauungsplan „Dorfwiesen (Pflegeheim)“ im Stadtteil Schöllbronn
- Grundsatzbeschluss
- Vorberatung
4. Umgestaltung der Hohburgstraße im Stadtteil Bruchhausen
- Planungsbeschluss
- Entscheidung
5. Sanierung der technischen Anlagen beim Pumpwerk Malscher Landgraben
- Planungsbeschluss
- Entscheidung
6. Sonstige Bekanntgaben
- ohne Vorlage
7. Anfragen der Gemeinderäte
- ohne Vorlage

Die Tagesordnung und die dazugehörigen Vorlagen für diese Sitzung finden Sie im Internet unter www.ettlingen.de.

gez.

Johannes Arnold
Oberbürgermeister

Ab 15. September am Start: Ettlinger Geschenkgutschein und Ettlinger Arbeitgeber-Geschenkgutschein

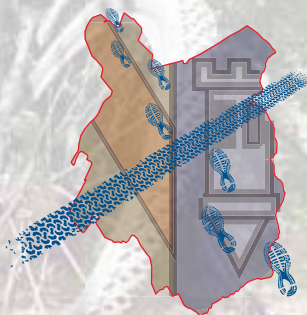


Bei der Präsentation der Geschenkgutscheine: OB Arnold, Citymanagerin Bär, Gewerbevereinsvorsitzender Hotz und Werbegemeinschaftsvorsitzender Rissel.

Der Arbeitgeber möchte seinen Mitarbeitern etwas Gutes tun und einen Gutschein schenken. Bisher gab es solch einen Arbeitgebergutschein in Ettlingen nicht. Doch ab dem 15. September kann man einfach unter www.ettlingen-geschenkgutschein.de gehen und sich dort seinen Arbeitgebergeschenkgutschein herunterladen oder man geht einfach in die Filialen der Volksbank, der Sparkasse, in die Stadtinformation, um einige wenige der 18 stationären Verkaufsstellen zu nennen. „Wir hatten immer wieder Anfragen von Handwerksbetrieben und Ettlinger Unternehmen“, ließ Christian Rissel, Vorsitzender der Werbegemeinschaft wissen. „Doch mit unserem neuen Partner der Regio Service-Südwest ist diese Form des Gutscheins kein Problem mehr.“ Als ehrenamtlich Tätiger war diese einfach nicht zu stemmen. Abwicklung und Vertrieb sind mehr als zeitintensiv. „Diese konzertierte Aktion von Citymanagement, Werbegemeinschaft und Gewerbeverein ist eine win-win-Situation, so Oberbürgermeister Johannes Arnold, der sich über die große Zahl an Mitstreitern beim Handel, der Gastronomie und den Kultureinrichtungen freute. Denn 70 von ihnen sitzen mit im Boot und bieten so dem Schenkenden als auch dem Beschenkten eine breite Auswahl, wo er seine Gutscheine einlösen kann: Ob bei Kultur live oder bei einem guten Essen oder oder oder. Gerade vor Weihnachten sei solch ein Geschenkgutschein besonders interessant. Interessant ist der Arbeitgebergeschenkgutschein, erläuterte Citymanagerin Nicole Bär, weil der Chef die Möglichkeit

hat, einen Geschenkgutschein im Wert von bis zu 44 Euro monatlich steuer- und sozialabgabenfrei seinem Mitarbeiter zukommen zu lassen. Darüber hinaus sind zusätzlich 60 Euro zum Geburtstag, zur Hochzeit oder zu einem besonderen Jubiläum möglich. Ettlinger Unternehmen können so mit dem Gutschein, den es im Wert von 10, 20 und 44 Euro gibt, ihre Mitarbeiter motivieren, die aus der Region stammen und zugleich die Region stärken, in der ihre Mitarbeiter leben, hob Bär heraus. Sie betonte, dass dieses Geschenkgutscheinpaket ein weiterer Baustein ist, um Handel und Gewerbe vor Ort zu unterstützen. Bär erinnerte an die gemeinsame Aktion „Lass den Klick in deiner Stadt“. Gerade der Schulterschluss von Citymanagement, Handel und Gewerbe ist in Zeiten des wachsenden Online-Handels essentiell, damit die Innenstadt weiterhin zum Bummel und Einkaufen einlädt. Der Ettlinger Geschenkgutschein ersetzt im Übrigen den bisherigen Geschenkgutschein der Werbegemeinschaft, der bis zum 31.12.2020 seine Gültigkeit besitzt. Von Seiten der regio-Service-Südwest gibt es Prognosen im sechsstelligen Bereich, so Rissel. Wer Mitglied in der Werbegemeinschaft oder im Gewerbeverein ist, zahlt eine geringere Gebühr, dies könnte den Effekt haben, dass „wir mehr Mitglieder bekommen“, merkte Henrik Hotz, Vorsitzender des Gewerbevereins an. Die Verkaufsstellen der Geschenkgutscheine sind ebenso wie die Annahmestellen durch ein großformatiges Plakat zu erkennen.

2. Cross Duathlon Ettlingen



Samstag, 23. September 2017
Start/Ziel Horbachpark Ettlingen



Mehr Infos und Anmeldungen unter www.xduathlon-ettlingen.de
Veranstalter: TriTeam SSV Ettlingen in Koop. mit der Stadt Ettlingen

Naturpark-Genuss-Messe am 17. September

Ettlingen Gastgeberin für Schwarzwälder Genüsse



Der Herbst gleicht einem Füllhorn und der Mensch kann aus dem Vollen schöpfen. Was es in der Region alles gibt und was man daraus machen kann, zeigt die Naturpark-Genussmesse.

Den Schwarzwald sich auf der Zunge zergehen lassen, vom Apfelessig über Klößchen von der Lachsforelle bis hin zum Zwiebelkuchen. Kein Problem. Am Sonntag 17. September verwandelt sich die Schlossgartenhalle in ein riesiges Restaurant dank der Naturpark-Genussmesse. Naturpark-Wirte werden aus heimischen Produkten des Schwarzwaldes einen Gaumenschmaus zaubern und wer das eine oder andere Gericht daheim nachkochen möchte, der besorgt sich einfach die entsprechenden Zutaten bei den Ständen, wo es neben Gemüse und Obst, auch alles von der Ziege gibt oder Edeldestillate. Der Naturpark ist ein Markenzeichen, das mehr an Mehrwert hat, als manch einer meint, hob Oberbürgermeister Johannes Arnold bei dem Pressegespräch im Rathaus mit Yvonne Flesch, stellvertretende Naturpark-Geschäftsführerin, Kulturamtsleiter Dr. Robert Determann und Birgit Grünagel von der Stadtinformation heraus. Gerade für uns Kommunen im Naturpark und besonders für Ettlingen als Portalgemeinde hat der Naturpark Gewicht, er bringt Neues, er bringt die Qualität zu den Menschen, die wiederum die Messen und Märkte sensationell gut annehmen, so der OB heraus. Er freue sich immer, wenn mindestens einmal im Jahr im Wechsel ein Genussmarkt oder eine Genussmesse an der Alb stattfindet. Dass wir bereits schon dreimal im Ettlingen waren, „ist ein deutliches Signal für das große Interesse der Stadt an unseren Veranstaltungen“, unterstrich Yvonne Flesch. Unsere Messen wecken

Begeisterung für regionale Produkte, und die Besucher wissen dies sehr zu schätzen, was sich in den großen Besucherströmen widerspiegelt. In diesem Jahr wird SWR-Moderator Markus Beschorner rund ums Thema Regionalität mit prominenten Gästen aus Politik und Gesellschaft reden. Die leiblichen Genüsse kommen aus den Küchen des Gasthauses zur Eiche in Hausach, vom Gasthaus zum Schützen in Hornberg sowie vom Biobauernmarkt Reise aus Straubenhardt.

Anregungen, was man wo im Albtal machen kann, wird die Tourismusgemeinschaft Albatal plus zeigen. Für den richtigen Ton an diesem Tag werden ab 11 Uhr drei live-Bands sorgen, informierte Birgit Grünagel, neben Play Jazz die Brass Jokers und Gospelhome. Einfach mal rollen lassen, kann man es ab 13.30 Uhr bei den Kutschfahrten vom Schloss in den Horbachpark. Einen Blick kann man an diesem Sonntag auch in den Asamsaal von 14 bis 17 Uhr werden, bei Bedarf gibt es auch Kurzerläuterungen über das Deckengemälde, um 15 Uhr erfährt man mehr über Ettlingens Altstadtführung und um 16 Uhr geht es mit einer Führung durchs Schloss, ein Suchspiel wird die Kinder durch das Schloss führen. Und wer wissen möchte, wie die Kindheit auf dem Dorfe war, der begibt sich ins Lauerturn-Museum. Eine spannende Geschichte für alle Altersklassen.

Gleichfalls für Groß und Klein ist das Riech-Rätsel von Schwarzwald-Guide Friederike Stertz. Für den süßen Zahn

am Nachmittag wird das Kaffeehäusle mit seinem mobilen Kaffeewagen sorgen.

Der Naturpark hat in Ettlingen einen Impuls gesetzt, merkte Determann an. Denn als wir Portalgemeinde wurden, haben wir verstärkt das Feld des Tourismus beackert, heute gemeinsam mit Albatal plus.

Welche Vielfalt der Naturpark zu bieten hat, das kann man von 10 bis 18 Uhr rund um und in der Schlossgartenhalle am Sonntag, 17. September erfahren.

Öffentliche Sitzung des Verwaltungsausschusses

Die nächste öffentliche Sitzung des Verwaltungsausschusses ist am **Dienstag, 19.09.2017, 17:30 Uhr**, im Bürgersaal des Rathauses Ettlingen. Hierzu wird die Bevölkerung herzlich eingeladen.

Tagesordnung

1. Schlossfestspielsaison 2018
 - Kenntnisnahme des Spielplans
 - Entscheidung über die Aufwandskalkulation, Ertragskalkulation und den städtischen Zuschuss
 - Vorberatung
2. Örtliche Schulentwicklung, Weiterentwicklung / Sanierung der Schillerschule
 - Vorberatung
3. Integrationsmanagement (soziale Beratung und Betreuung in der Anschlussunterbringung)
 - Weiteres Vorgehen
 - Vorberatung
4. Weiterer Betrieb der Grundbucheinsichtsstelle
 - Vorberatung
5. Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für öffentliche Leistungen (Verwaltungsgebührensatzung)
 - Vorberatung
6. Sonstige Bekanntgaben
 - ohne Vorlage
7. Anfragen der Gemeinderäte
 - ohne Vorlage

Die Tagesordnung und die dazugehörigen Vorlagen für diese Sitzung finden Sie im Internet unter www.ettlingen.de.

gez.
Johannes Arnold
Oberbürgermeister

BLUE NIGHT SHOPPING!

Wer kennt sie nicht die Blaue Stunde, wenn die Natur das Auge mit einem besonderen Farbspiel und das Gemüt mit einer besonderen Stimmung verwöhnt. Augenschmeichler und Verwöhnprodukte gibt es auch am Freitag, 15. September bei der Blue Night Shopping in Ettlingen. In mitternächtliches Blau ist die gesamte Altstadt getaucht, wo die Geschäfte an diesem Abend nicht nur bis 23 Uhr geöffnet haben, sondern auch attraktive Rabatte und kulinarische Köstlichkeiten anbieten, vom Flammkuchen bis zu Barbecue-Smoker-Spezialitäten. Und die Stadtinformation wartet mit einer Offerte für Kulturfans auf: Zehn Prozent gibt es auf ausgewählte Kultur live Veranstaltungen. Die stimmungsvolle Blue Night Atmosphäre unterstreichen wird die Livemusik auf den Plätzen und in den Flaniermeilen. Sie verwandeln sich in musikalische Treffpunkte, zu denen man sich ganz bequem und kostenlos mit dem Shopping Night Mobil kutschieren lassen kann. Bummeln Sie mit durch die blaue Nacht von 18 bis 23 Uhr.

Kino in Ettlingen

Donnerstag, 14. September

17.30 Uhr Das Pubertier – Der Film
20 Uhr Jugend ohne Gott

Open air Kino

20.30 Uhr Mein Blind Date mit dem Leben

Freitag, 15. September

17.30 Uhr Griebnockerläffäre
20 Uhr Jugend ohne Gott

Open air Kino

18 Uhr live: Laura Ritter & Band
20.30 Uhr Vier gegen die Bank

Samstag, 16. September

15 Uhr Ich – Einfach unverbesserlich 3
17.30 Uhr Bullyparade der Film
20 Uhr Jugend ohne Gott

Sonntag, 17. September

11.30 Uhr Das Gesetz der Familie
15 Uhr Ich – Einfach unverbesserlich 3
17.30 Uhr Griebnockerläffäre
20 Uhr Das Pubertier – Der Film

Montag, 18. September

17.30 Uhr Bullyparade – Der Film
20 Uhr Making of – Kamikaze, präsentiert vom AK Asyl

Dienstag (Kinotag), 19. September

15 Uhr Ich – Einfach unverbesserlich 3
17.30 Uhr Jugend ohne Gott
20 Uhr Bullyparade der Film

Mittwoch, 20. September

15 Uhr Das Gesetz der Familie
17.30 Uhr Griebnockerläffäre
20 Uhr Jugend ohne Gott

Telefon 07243/33 06 33

www.kulisse-ettlingen.de

Kinderfußball-Tage

Drei Tage Spaß und Teamgeist



Man hörte förmlich die Stollen unter den Fußballschuhen scharren. Die 80 Kinder konnten es kaum erwarten, über den Rasen zu sausen, Geschicklichkeitsübungen zu absolvieren und dann den Ball formvollendet fliegen zu lassen.

Ohne die vielen ehrenamtlichen Trainer aus den Fußballabteilungen der Vereine, ohne die Sponsoren von Bechtle und Ettl, Efa und die Stadtwerke Ettlingen GmbH gebe es für den Fußballnachwuchs nicht diese drei tollen Tagen, die in diesem Jahr auf dem Gelände des TSV Schöllbronn stattfanden. „Wir kommen her, weil wir Spaß haben möchten und gerne Fußballspielen“, betonte Leonhard mit Blick auf seinen Freund.

Und Lukas gleichfalls vom SSV, er probiert sich als Trainer, um zu schauen, ob das vielleicht später etwas für ihn wäre. Nils hat schon alle Lehrgänge in der Tasche, jetzt fehlt nur noch die Prüfung zum Trainer. Ihre DFB A -Lizenz haben Eberhard Weber vom TSV Spessart und Werner Heck vom TSV Schöllbronn verlängert, alle drei Jahre muss man das machen „Dort lernt man Gott und die Welt kennen“, so Weber, der seit 1986 als Trainer unterwegs ist. Auch bei den beiden steht der Spaß im Vordergrund wie beim Nachwuchs. Den wünschte ihnen dann auch Oberbürgermeister Johannes Arnold.

Die drei Tage seien der ideale Übergang von den Ferien in die Schule. Er erinnerte daran, dass vor vier Jahren die Kinder-Fußball-Tage ins Leben gerufen worden seien, um Talente zu

fördern, um eine Zukunft für den Fußball zu schaffen. „Rainer Scharingers Idee einer Jugendauswahl im Training als weitere Förderung steht immer noch im Raum“. Mit Blick auf die Trainer unterstrich der Rathauschef einmal mehr, dass „Ihnen der große Danke gebührt, nicht nur für den Einsatz bei den Kinder-Fußball-Tagen, sondern für Ihr Engagement während des ganzen Jahres“. Gemeinsam mit Silvia Kappeler-Aumann von den Stadtwerken überreichte Arnold anschließend die vom kommunalen Energieunternehmen gesponserten Fußball für die Fußballvereine und -Abteilungen. Und dann gab es kein Halten mehr, mit Feuereifer und großen Elan flitzten die Beine der E- und D-Jugend über die beiden Spielfelder. Am Donnerstag ging es dann für die Kids nach Durlach zur Sportschule Schöneck. Unter dem Motto „Spiel und Spaß“ zeigten die Nachwuchskicker ihr ganzes Können beim Fußballtennis, Tischtennis und Kegeln. Zusätzlich gab es unter der Beobachtung einiger Stützpunkttrainer der Sportschule noch eine weitere Trainingseinheit.

Am Freitag kamen dann 50 Bambini und die F-Jugend in den Genuss dieses besonderen Trainings.

Auf dem Abschluss verteilte das Maskottchen des Badischen Fußballverbandes „Badi“ zusammen mit den Trainern Urkunden und Geschenke und OB Arnold konnte zur Freude der Nachwuchskicker verkünden, dass die Sponsoren auch für die kommenden Jahre ihre Unterstützung zugesagt haben, denen er seinen Dank aussprach.

Delegation aus Epernays Partnerstadt Fada N'Gourma

Bürgermeister Jean-Claude Louari besuchte Ettlingen



Bürgermeister Yendifimba Louari (vorn) aus Fada N'Gourma war kürzlich zu Besuch in Ettlingen; begleitet wurde er vom Präsident des Partnerschaftskomitees, Thiombiano, von Aristide Thiombiano (hinten), für dezentralisierte Kooperation zuständig, sowie Alfred Ouoba (rechts), der von Deutschland aus das Partnerschaftskomitee unterstützt.

Drei Tage lang war eine kleine Delegation aus Epernays westafrikanischer Partnerstadt Fada N'Gourma in Burkina Faso zu Besuch in Ettlingen. Jean-Claude Louari, seit eineinviertel Jahren Bürgermeister von Burkina Fasos achtgrößter Stadt, war mit einer über 20-köpfigen Gruppe nach Epernay gereist, wo vom 30. August bis 2. September das große Kulturfest „Escalaes Africaines“ stattgefunden hatte mit Kunst, Kulinarik und Kultur, Kino und Konzerten. Nach dem Motto „Freunde von Freunden sind auch Freunde“ hatte Bürgermeister Louari einen Ausflug nach Ettlingen geplant. Mit seiner kleinen Gruppe, bestehend aus dem Präsidenten des Partnerschaftskomitees, Hubert Thiombiano, Aristide Thiombiano, für dezentralisierte Kooperation zuständig, sowie Alfred Ouoba, der von Deutschland aus das Partnerschaftskomitee unterstützt, wurde er von Oberbürgermeister Johannes Arnold und Karin Herder-Gysser, bei der Stadt unter anderem für die Städtepartnerschaften zuständig, im Rathaus empfangen. Mit dabei waren Jürgen Becker und Vorstand Hubert Rickmann vom Verein Solidarität Fada N'Gourma.

Ziel der Stippvisite, so Bürgermeister Louardi, sei es, das Netzwerk wieder stärker zu knüpfen und den Dialog zu Epernays langjähriger Partnerstadt wieder aufzunehmen und „die schöne Maschinerie wieder in Gang zu setzen“, wie Louardi formulierte. Die Partnerschaft zwischen Fada N'Gourma und Epernay jährt sich 2019 zum 40. Mal; zurückliegend waren auch die Kontakte zu Ettlingen enger gewesen, vor allem im Bereich Jugendaustausch hatte es ein reges Miteinander gegeben. In Workcamps waren Brunnen gebohrt und Aufforstungen unternommen worden, in Fada gibt es einen „Place Ettlingen“,

und vielen Einwohnern, die Kernstadt zählt rund 57.000, ist Ettlingen ein Begriff. Inzwischen gibt es diese ‚chantiers de travail‘ (Ferienarbeitsaktionen) nicht mehr, nicht zuletzt deshalb, weil Louaris Amtsvorgänger weniger Interesse an engeren Kontakten zu Ettlingen gehabt habe. OB Johannes Arnold signalisierte die Bereitschaft, das Interesse und auch die notwendige ‚Neugier‘, um die Kontakte aufleben zu lassen: „Wenn beispielsweise Projekte zwischen Epernay und Fada N'Gourma initiiert werden, könnte sich Ettlingen, abhängig vom Thema, durchaus einbringen“, merkte er an. Gespräche darüber könnten bei den Jubiläumsfeierlichkeiten anlässlich des 40. Partnerschaftsgeburtstags Epernay/Fada im September 2019 in Epernay geführt werden, auch Bürgermeister Louardi hielt dies für eine gute Gelegenheit. OB Arnold dankte für den Besuch, denn „gegenseitiges Kennenlernen ist eine wichtige Basis für künftige Kooperationen“, bei denen die Ziele aufeinander abgestimmt sein müssten. Eines der Ziele könnte sein, bei jungen Leuten den Blick für andere Kulturkreise zu weiten. Auch der Verein Solidarität Fada N'Gourma hatte sich bei seiner Gründung 1986 vor allem auf die Fahnen geschrieben, die Jugend zusammenzubringen, wie Hubert Rickmann als Mitbegründer erinnerte. Bisweilen wurden auf diese Weise langjährige Beziehungen begründet; Alfred Ouoba beispielsweise war 1997 bei der Stadtranderholung als Betreuer tätig gewesen, einige Ettlinger werden sich sicher noch an ihn erinnern. Er hat die Bindung an Deutschland immer aufrecht erhalten, denn er wohnt heute zeitweise in München; zudem ist er für Fada N'Gourma im Bereich Städtepartnerschaften tätig.

Eine Kindheit auf dem Dorfe



Das Museum lädt am Sonntag, 17. September um 14 Uhr ins Museum am Lauerturnm interessierte Besucher ein zur **Gesprächsrunde „Kindheit auf dem Dorfe“**. Wie war das für ein Kind in den 1940er/1950er Jahren, als es ganz selbstverständlich mit 6 Jahren zum Bauern auf den Hof zur Arbeit kam? Ein Mitglied unseres ehrenamtlichen Museum-Teams weiß davon lebendig zu erzählen, da er es selbst so erlebt hat - Einschulung mit 6 Jahren und gleichzeitig in die Arbeit zum Bauern für 8 Jahre bis zum Beginn der Lehre mit 14 Jahren. Es wäre schön, wenn eine lockere Gesprächsrunde zum Thema Erlebnisse aus der Kindheit in dieser Zeit entstehen würde - mit Sicherheit werden an diesem Nachmittag auch jüngere Besucher viel Spannendes erfahren! Das Museum am Lauerturnm mit Zugang zum Turm ist in diesem Jahr noch bis 24. September geöffnet (Eintritt frei). Schon einmal vormerken: Zum **Abchluss der Saison am 24. September** wird etwas ganz Besonderes geboten - zum Einsatz kommt eine Drehorgel, „Steckenpferd“ eines der ehrenamtlichen Mitarbeiter des Museums! Eine weitere Museumsmitarbeiterin steht für Fragen rund ums „Spinnen und Weben“ Rede und Antwort und wer möchte, darf einen Webrahmen ausprobieren. Infos: 07243 - 101273, am Wochenende -101259.

BIRD LANDS JAZZ-CLUB ETTLINGEN
WWW.BIRDLAND59.DE

FREITAG, 15.09.17

Judith Goldbach Quartett

Preisgekrönte Kontrabassistin

Eintritt 14 € (erm. 9 €)

Vorschau: Freitag, 22.09.17
Session mit Thema:
Puerto Rico

KARTEN AN DER ABENDKASSE
KONZERTBEGINN 20:30 // EINLASS 19:30
PFORZHEIMER STR. 25 // KELLER DER MUSIKSCHULE

Preisträger des SWE-Ehrenamtspreises im Rennen um Publikumspreis des Deutschen Engagementpreises

Die vier Preisträger/innen des SWE-Ehrenamtspreises sind dabei: Rainer Scharinger (Scharinger & Friends), KJG St. Martin, Ruth Baumann Sport trotz Krebs beim TSV Schöllbronn sowie das Jugend-Sport-Team des TSV Ettlingen. Die SWE-Kandidaten sind im Rennen zur Wahl beim Online-Voting um den mit 10.000 Euro dotierten Publikumspreis des Deutschen Engagementpreises 2017. Die ersten 30 Plätze der Abstimmung gewinnen zudem ein Weiterbildungsseminar in Berlin. Die Online-Abstimmung läuft bis zum 20. Okt. Wählen Sie mit: www.deutscher-engagementpreis.de. Ansprechpartnerin für den SWE-Ehrenamtspreis: Silvia Kappler-Aumann, Stadtwerke Ettlingen GmbH, Hertzstraße 33, 07243 101 – 625 E-Mail: silvia.aumann@sw-ettlingen.de.

Fußballturnier „Sei-mein-Nachbar“

Am Samstag, 30. September, geht zum zweiten Mal das Ettlinger Fußballturnier „Sei-mein-Nachbar“ an den Start. Der Jugendgemeinderat veranstaltet zusammen mit dem AK Asyl ab 11 Uhr ein Fußballturnier für Alt und Jung, für Flüchtlinge und Einheimische im Ettlinger Stadion. Der Turnierplan sieht wie folgt aus: 11 Uhr Jugendturnier (ca. 13 bis 18 Jahre) 14 Uhr Erwachsenenturnier (alles was sich nicht mehr als jugendlich ansieht). Anmelden können sich frei zusammengestellte Teams von fünf Feldspielern und einem Torwart

Jugendturnier:
benjamin2802@googlegmail.com

Erwachsenenturnier:
b.zaehringner@web.de



Mit der Anmeldung sollte der Name des Teams angegeben werden. Die Teilnahme ist kostenlos! Für die Verpflegung der Teams wird gesorgt, damit die Leistungen im Verlaufe des Turniers auf konstant hohem Niveau bleiben. Weitere Infos über die Arbeit des AK Asyl 07243 3508177, oder ak@asylettlingen.de. www.asylettlingen.de.

Ferienpass-Kinder zu Besuch im Rathaus:

Vom Keller bis zum Speicher alles erkundet



Prominente, Geheimversteckte und ungebetene Besucher: Die Ferienpasskinder warfen bei ihrem Besuch im Rathaus einen Blick hinter die Kulissen und erfuhren von Oberbürgermeister Johannes Arnold und Glöckner Willi Kleinfeld Dinge, die nur wenige wissen...

Zum Beispiel: die Amtskette. Ein gewichtiges Stück, wertvoll schimmernd, die güldenen Glieder durch blaue Emailplaketten mit den Symbolen von Handel und Handwerk unterbrochen. Aufgrund der Einzigartigkeit sicher einen fünfstelligen Betrag wert. Sie zeichnet den Oberbürgermeister aus, liegt schwer auf den Schultern, das durfte jeder mal ausprobieren. Doch das Besondere: Das Medaillon mit dem Stadtwappen enthält ein winziges Fach, darin ist eine kleine runde Dose, darin ist ein ganz klein zusammengefalteter Zettel, auf dem die Stadtgeschichte steht. „Der Zettel soll den Träger der Amtskette daran erinnern, dass sein Wirken dem Wohle der Stadt zu dienen hat“, merkte Oberbürgermeister Johannes Arnold an.

Nichts Neues war das Ketten-Geheimnis für Leon; er war mit seiner Schulklasse schon mal im Rathaus auf Tour und wusste natürlich noch alles ganz genau. „Im Turm waren wir aber nicht“, erklärte er, so dass auch für ihn der Aufenthalt im Rathaus noch spannend wurde. Matti hingegen war überhaupt zum ersten Mal im Rathaus: „ich kenne auch den OB nicht, aber seinen Sohn“, vom gemeinsamen Spielen nämlich. In diesem Sommer hat er einige Ferienpassaktionen mitgemacht, war unter anderem bei der Polizei mit von der Partie.

15 Ferienpass-Kinder zwischen 8 und 13 Jahren in Begleitung von Christina Leicht vom Bildungsamt und Schulsozialarbeiterin Doreen Kleinwächter gingen mit ihm auf die „Tour d’hotel de ville“, den Rundgang durchs Rathaus. Und die Prominenten? Denen begegneten die Ferienpass-Mäuse im Goldenen Buch der Stadt, die Konterfeis hochrangiger Politikerinnen und Politiker, Würdenträger der Religionsgemeinschaften und Kirchen, berühmte Künstler und Kulturschaffende sind dort seit den 70er Jahren eingeklebt, ergänzt durch die Unterschriften, mehr oder weniger leserlich, und kluge Sätze. Den Auftakt machte eine Kurzlektion in

Sachen kommunales Parlament. So wie die Klassensprecher die Interessen der Klasse beim Schulrektor vertreten, gibt es auch für die Bürger Vertreter in Form der gewählten Gemeinderäte. Im Bürgersaal schlüpfen die Kinder in die Rolle des Stadtrats. „Stellt euch vor, es geht darum, auf einem Spielplatz entweder eine Rutsche oder eine Schaukel aufzustellen, Geld ist nur für eins von beidem da. Die Verwaltung schlägt die Rutsche vor und hat dies begründet. Wer ist dafür?“ fragte der OB und siehe da, Pattsituation: acht dafür, acht dagegen, vier Enthaltungen, das heißt Vorschlag abgelehnt, weil sich keine Mehrheit fand. Letztlich entschied sich der Ferienpassgemeinderat mehrheitlich für die Schaukel. Auch Gabriel war dann beruhigt, als der OB erklärte, dass der Gemeinderat selbstverständlich genügend Zeit und ausführliche Unterlagen von der Verwaltung bekomme, um sich seine Meinung zu bilden. Lukas zeigte sich als Kenner der Wappen, nach der Heraldikrunde ging es in die Tiefen des Kellers bis in den ehemaligen Luftschutzbunker, heute Lager für Gedrucktes, und weiter bis zum Notausgang Richtung Alb. Anschließend erklimmen die Ferienpassmäuse die Treppen und Stiegen bis in den Dachstuhl und warfen einen Blick in den Fahnenraum und in eine piratenhaft anmutende Schatzkiste, die allerdings (nur) skurrile Gastgeschenke aus aller Welt enthält. Anschließend übernahm der ehrenamtliche Glöckner und Türmer Willi Kleinfeld die Ferienpasskinder und zeigte ihnen seine Welt der Uhrwerke, Glocken und des Turmgeflügels. Der Blick in ein Vogelhäuschen brachte ans Licht, dass dort zunächst Meisen ein Nest gebaut hatten, dann hatten Wespen die Nisthöhle mit Beschlag belegt. Gemeinsam wurde die Turmuhr aufgezogen und die Kinder durften die Glocken läuten. Zum Abschluss trugen sich alle ins Gästebuch von Willi Kleinfeld ein.

Thermodynamik zum Schluss der EKSA:

Experimente mit Kerzen



Kerzen, Wunderkerzen, Zauberkerzen: bei der Abschlusslesung der EKSA 2017 mit Professor Dieter Fehler dreht sich alles um die beliebten Wachslichte. Damit es den Kindern nicht geht wie weiland Paulinchen im Struwelpeter, gab's zu Anfang ‚die Abteilung Moral‘ sprich: Sicherheitsanweisungen.

Mit der traditionellen Fehler-Vorlesung ging am Freitag vergangener Woche die 15. EKSA (kurz für Ettlinger Kinder-Sommer-Akademie) zu Ende: fast 350 Hörer besuchten die elf Vorlesungen, etwa ein Fünftel davon waren Erwachsene, die als Gäste zugelassen sind. Damit lag die Besucherfrequenz ein wenig höher als im vergangenen Jahr.

Aus den Vorschlägen, die die Kinder nach dem Motto ‚Was Ihr wollt‘ gemacht hatten, wurde das Thema Kerzen ausgesucht; denn viele Kinder (und Erwachsene) fasziniert das Spiel mit dem Feuer, das Fragen aufwirft und reichlich Raum zum Experimentieren bietet. Der Experimentierlust waren jedoch Grenzen gesetzt, die es auch daheim beim Nachmachen geben sollte. Zum Auftakt gab es daher eine Reihe absolut ernst gemeinter Ratschläge, wie man mit Kerzen und offener Flamme umgehen sollte. Parallel dazu wurde die Stundenkerze angezündet, die den Professor daran erinnern sollte, pünktlich Schluss zu machen. Dann ging es los: eine gelöschte Kerze wurde entzündet, ohne dass das Streichholz den Docht überhaupt berührte. Kevin kam der Sache auf die Schliche: „Das liegt am Gas“, richtig: es ist das brennbare Wachsgas, das von der heißen Kerze aufsteigt und sich an der Streichholzflamme entzündet. Unterschiedlich heiß wird es in den verschiedenen Flammenzonen einer Kerze, bis zu 1400 Grad im heißesten Bereich. Da der Docht unsymmetrisch ist, ragt sein Ende aus der Flamme und verbrennt, er kürzt sich selbst. Wie immer gab es alle Versuche, die Professor Fehler

den Kindern zeigte, auf der Leinwand multimedial nochmals zu sehen, teilweise mit Wiederholungen und in Zeitlupe, damit man alles ganz genau nachvollziehen konnte. Nicht umsonst war er bereits kurz vor acht ins Rathaus gekommen, um im Bürgersaal alles vorzubereiten, ganz zu schweigen von den Vorbereitungen daheim. Spannend und kurzweilig war die Abschlussvorlesung, nur den Kerzen ging's nicht besonders gut. Sie wurden angezündet, nur um auf die unterschiedlichsten Arten ausgelöscht zu werden: mit selbst erzeugtem CO₂ aus Essig, Wasser und Natron beispielsweise. „Das Löschen mittels CO₂ wendet auch die Feuerwehr an, die auf diese Weise Brände an Elektronikgeräten löscht. Da dabei der Sauerstoff stark abnimmt, müssen die Feuerwehrleute das aber mit Atemschutzmasken tun“, erläuterte der Professor die praktische Anwendung des Experiments. Für die „Klugsch...“ gab's die chemische Zusammensetzung von Paraffin (C₁₈ H₃₈) plus Sauerstoff, garniert durch den Satz von Avogadro, der vereinfacht besagt, dass unterschiedliche Gase unter den gleichen Voraussetzungen stets die gleiche Anzahl von Molekülen haben. Ein Mehr an Gasmolekülen nach dem Verbrennen und die Effekte des sich abkühlenden Gases sorgen dafür, dass Kerzen Luft in Gläser saugen, dass Heißluftballons aufsteigen und dass hart gekochte (vom Professor auf einzigartige Weise gepellte Eier) in eine Flasche gesaugt werden.

Den Kerzenflammen ging's weiterhin an den Kragen: wie brennen Kerzen ohne Gravitationsfeld, wie im freien Fall? Da diese Experimente nicht ohne weiteres im Bürgersaal durchgeführt werden konnten, gab's wieder kleine Filme zu sehen. Die künstliche Gravitation wurde durch einen rotierenden Ring erzeugt, bei dem die kalte Luft um die Kerzen nach außen gepresst wurde, die Flammen neigten sich der Achse zu. Mittels kontrolliert zum Platzen gebrachten Luftballons wurden Kerzen ausgepustet, selbst hinter Flaschen oder Skatkarten waren die Flammen vor den Pustenden nicht sicher, denn die Luft strömte um die Hindernisse herum. Wieso man magische Kerzen nicht ausblasen kann, wissen die EKSA-Kinder nun auch: der Docht ist symmetrisch, kleine Metallteile wie in Wunderkerzen erhitzen sich so, dass sie die Kerzen immer wieder entzünden. Da hilft nur beherzt zuzugreifen oder mit dem Löschhütchen zu arbeiten. „Ich komm wieder, bis ich 13 bin!“, Steven war total begeistert, nicht nur, weil er als einer der fleißigsten EKSA-Besucher zum Lohn einen Büchergutschein erhielt; auch Tobias und Nicole durften sich darüber freuen. Annika, Nikolai und Kevin hingegen bekamen Kinogutscheine

überreicht, sie hatten tolle Vorschläge für „Was ihr wollt“ gemacht.

„Wir sehen uns auf jeden Fall im nächsten Jahr“, sagte Professor Dieter Fehler. Eine seiner Vorlesungen könnte dann „Sonne, Mond und Sterne“ heißen, denn viele Anregungen der Kinder zielten in diese Richtung. Gleichfalls nochmal mit dabei sein wird auch Professor Gerhard Niemetz; zum 15. Mal fand dieses Jahr die von ihm mit aus der Taufe gehobene Ettlinger Kinder-Sommer-Akademie statt, nach so langer Zeit denke er allmählich dran, sich zurückzuziehen, kündigte er an. Bei lamse Wipfler und ihrem Team ist die EKSA inzwischen in guten Händen. Wer die Experimente von Professor Fehler nochmal anschauen will, kann das eine oder andere auf seiner Homepage ‚nachgucken‘ unter www.fehlerco.de/vorlesungen_2017.html. Dort sieht man auch, wie man auf ungewöhnliche Art und Weise ein hartes Ei pellen kann (oder Kartoffeln schälen.....)

Samstag, 30. Sept. 2017 • 19.30 Uhr
„Scheune“ der Diakonie
Ettlingen, Pforzheimer Str. 31a (im Hof)

JAZZABLE



SUSI HERZBERGER vocals • **JONAS RÜHLE** bass • **VALENTIN BRAUN** sax
FRANK HENNRICH guitar • **JANOSCH OTTENSCHLÄGER** piano • **FELIX RAUSCHER** drums

Der Eintritt ist frei – um Spenden für das Hospiz „Arista“ wird gebeten. Getränke und ein kleiner Snack gegen Kostenbeitrag.

Förderverein Hospiz
Landkreis u. Stadt Karlsruhe e.V.
Fon: 07243 9454-270
Mail: info@hospizfoerderverein.de



Sterholzverkauf

Im Ettlinger Stadtwald kann derzeit noch Sterholz aus Restbeständen vom Frühjahr 2017 erworben werden. Es befindet sich hauptsächlich im Ortsteil Schöllbronn.

Der Preis liegt bei 70 € pro Ster. Bestellungen nimmt die Forstabteilung gerne unter 07243/9226, Email: forstabteilung@ettlingen.de entgegen.

Trauercafé „Kornblume“

Hier können Trauernde ohne vorherige Anmeldung andere Menschen in ähnlichen Situationen treffen, sich austauschen und auch Informationen und Hilfsangebote erhalten. Eine Gruppe von ausgebildeten ehrenamtlichen Hospizhelferinnen und -helfern hat dieses Angebot erarbeitet und beteiligt sich aktiv bei dessen Gestaltung.

Das Trauercafé „Kornblume“ ist am 20. September, jeweils am 3. Mittwoch im Monat, von 17 – 19 Uhr in der „Scheune“ des Diakonischen Werkes, Pforzheimer Str. 31 (Innenhof).

Infos: Hospizdienst Ettlingen, Pforzheimer Str. 33b, Tel. 07243/ 94542-40
hospizdienst@diakonie-ggmbh.de

Bürgersprechstunde

Die nächste Bürgersprechstunde von Oberbürgermeister Johannes Arnold ist am Dienstag, 24. Oktober, von 14.30 bis 16.30 Uhr im Rathaus.

Bitte melden Sie sich im Büro des Oberbürgermeisters, Klaudia Riemann, 07243/101204 an und skizzieren Sie kurz das Thema, damit die entsprechenden Unterlagen zur Sprechstunde vorliegen.

25. Mundartabend: „G'schichde uff Eddlingerisch“

Zur 25. Auflage des Ettlinger Mundartabends am Freitag, 22. September, präsentieren die Mundartler Rosemarie Faißt, Lorenzo Saladino, Dietmar Günter, Michael Köhler, Bernd Rau, Bernd Siemers sowie Thomas H. Meyer mit seiner Gitarre, ab 19.30 Uhr in der Stadthalle wieder eine Platte neuer „G'schichde in de Hoimadschbrooch“. Unter anderem erzählen sie von de „Schulzeit“, vom „Andoniusdag“, „Von de Busfahr“, von „De Feierwehr“ und „Vom Robbergwei“, sowie von vielem anderen. Aber auch die Teilnehmer des ersten Mundartabends, die Protagonisten Werner Reich und Helmut Boch, lassen es sich nicht nehmen, zum Silber-Mundartabend als Ehrengäste nochmal auf die Bühne zu kommen: „Do geh'n m'r na!“

Musikalisch umrahmt wird der Abend durch die „Brass Jokers“, für Speis und Trank sorgt der Harmonika-Spielring Ettlingen.

Der Eintritt beträgt 9,- €. Karten gibt es in der Stadtinformation Ettlingen, Tel.: 07243/101-333.



Jörg Kräuter

Sa. 07.10., 20.30 Uhr ☆

Geht Baden!

Deutschland hat seinen Bundespräsidenten, Baden hat seinen Jörg Kräuter. Den ersten und einzigen König von Baden! Jede Region braucht eine moralische Instanz. Einen Leuchtturm, einen der mit gutem Beispiel vorausgeht. 40 Jahre Regentschaft, 40 Jahre auf Badischen Kleinkunsthöfen das Badner Lied gesungen. Eigentlich Anlass zum Jubel, doch der Badische Volkskörper ist in schlechter Verfassung. Es ist eine verrückte Welt geworden. Beleidigte Türken, eingesickerte Schwaben, Designer-Zwetschgen... So ruft der König von Baden zu Ordnung, Katharsis und geistigem Ölwechsel. Nun heißt es ausbaden. So schallt es über die Schwarzen Wälder, bis tief in die Sümpfe des Rheingrabelns und hinauf in die reblausigen Vorbergzonen: „Geht Baden!“ Schloss/Epernaysaal, VVK 15/16,50 €, AK 17,50/19 €

Lizzy Aumeier & Otti Fischer

Sa. 14.10., 20 Uhr ☆



Elefantentreffen

Das Triptychon der Fleischeslust trifft aufeinander! Otti Fischer - der bekannteste und beliebteste bayrische Kabarettist, Schauspieler, Bulle und Pater des deutschsprachigen Raums trifft auf Lizzy Aumeier - ebenfalls bekannt und gewichtig! Was verbindet die beiden außer Adipositas?! Beide sind „Rampensäue“ im besten Sinn. Klug, selbstironisch und nah am Publikum. Sie verbindet die Liebe zur Musik! Das Elefantentreffen garantiert einen überraschenden Auftritt zwischen Operette und Hardrock mit Herz, Charme und jeder Menge Körpercomedy. Am Piano: Tatjana Shapiro. Stadthalle, VVK 16/19/22 €, AK 18,50/21,50/24,50 €

Arnulf Rating

Sa. 28.10., 20.30 Uhr ☆



Tornado

Mit Arnulf Rating gastiert einer der besten deutschsprachigen Spötter im Nachtcafé. Seit über 40 Jahren ist er unterwegs als Tornado unter den Kabarettisten - und der Sturm hat nicht nachgelassen! Rating weht durch die Digitalisierung, Systemabsturz, Trolle und Terror. Er begleitet mit seinen Figuren die babylonische Verwirrung, in die wir uns hineingewittert haben. So bleibt die Welt trotz schwerer politischer Versäumnisse aller Parteien ein guter Ort. Schloss/Epernaysaal, VVK 15/16,50 €, AK 17,50/19 €

Karten: Stadinfo Ettlingen, Tel. 07243 101-333, ettlingen.de, reservix.de
VVK-Preise zzgl. Reservix-Gebühr.

Letztmals „Weitblick“

Wer seinen Blick über Ettlingen bis hin zu den Vogesen und den Pfälzer Bergen schweifen lassen möchte, begibt sich auf den Bismarckturm. Am Sonntag, 20. August kann man von 11 bis 17 Uhr diesen Weitblick zum letzten Mal in diesem Jahr genießen. Bei Regenwetter bleibt der Turm geschlossen, Betreten auf eigene Gefahr.

„Schlüsselgewalt“ haben in diesem Jahr die Naturfreunde Ortsgruppe Ettlingen.

Der Schlüssel kann auch gegen Kautions beim Museum 07243 101 273 ausgeliehen werden.

Weitere Informationen bei der Stadtinformation 07243 101 380.

Vorverkauf
Buchhandlung Abraxas
07243 – 31511
Stadtinformation
07243 -101-380



Eigeninszenierung

„Die Perle Anna“

Lustspiel von Marc Camoletti
Regie: Luigi Biolzi

es spielen: Eva Frohne, Sven Herrmann,
Bernd Hagemann, Silvia Szillat
und Samantha Steins

Sa 07.10. 20 Uhr – Premiere

www.kleinebuehneettlingen.de
www.facebook.com/kleinebuehneettlingen
Goethestr. 10, 76275 Ettlingen

Führung „Die historische Altstadt“

Lernen Sie Ettlingens historische Altstadt in einem kurzweiligen Rundgang am Sonntag, 17. September, um 15 Uhr kennen. Durch verwinkelte Gassen, über malerische Plätze, entlang des idyllisch gelegenen Rosengärtchens führt der Weg zu den wichtigsten Sehenswürdigkeiten und lässt 2000 Jahre Stadtgeschichte lebendig werden.

Dauer: ca. 60 Minuten

Treffpunkt: Museumsshop im Schloss.
Tickets: 3 €.

Begrenzte Teilnehmerzahl, Tickets im Vorverkauf am Museumsshop im Schloss.

Erstes Treffen des IT-Beraterkreises im Rahmen der Initiative Ettlingen@digital:

Weiteres Treffen in diesem Jahr

Erstmals kam am Montagnachmittag der von Oberbürgermeister Johannes Arnold initiierte „IT-Beraterkreis“ im Rathaus zusammen. „Die Idee, Fachleute aus der regionalen IT-Branche an einem ‚runden Tisch‘ zu versammeln, kam im Zusammenhang mit der Vorstellung der CIMA-Studie im Rahmen der Gründer-spinnerei-Auftaktveranstaltung im Juli auf“, merkte Arnold an. Die Studie ist, wie bereits ausführlich berichtet, eine Potenzialanalyse zur Förderung und Ansiedelung von IT-Unternehmen, neben Stärken und Schwächen Ettlingens als möglicher IT-Standort wurden auch strategische Handlungsfelder und Maßnahmen zur Förderung der Attraktivität der Stadt in dieser Hinsicht erarbeitet. „Ein Ziel des Beraterkreises ist es, aus diesen Handlungsfeldern aus Sicht der Firmen und Unternehmen der Branche die wichtigsten Aufgaben zu destillieren, um Ettlingen im Schlagschatten der großen Schwesterstadt fit zu machen.“ Einerseits mit Blick auf Neuansiedelungen von IT-nahen Unternehmen, andererseits aber auch, um die Gegebenheiten für bereits hier ansässige Firmen zu verbessern. „Der Impuls kam auch aus der Unternehmensschaft“, merkte der OB an. Daher sei er sicher, dass der Beraterkreis nicht nur für die unmittelbar Beteiligten, sondern für die Branche insgesamt eine Win-win-Situation darstelle; denn ein weiteres Ziel sei letztlich, die Wirtschaftspolitik genauer auf die Bedürfnisse der ortsansässigen Firmen auszurichten. Dabei sei der Kreis offen für Themen, offen auch hinsichtlich der Teilnehmer, gerne könnten weitere Berater dazu stoßen. Aktuell waren neben OB Arnold mit dabei: Ralf Suikat (4L Vision GmbH), Dirk Detmer (softproject GmbH), Rainer Marquart (OS Datensysteme GmbH), Frank Widmayer (Gründerspinnerei), Michael Rausch (Cyberforum), Richard Einstmann (Bechtle GmbH & Co.KG), Frank Alex (Breitbandbeauftragter der Stadt Ettlingen), Oliver Hermann (Leiter Information und Kommunikation bei der Stadt Ettlingen), Frank Roth (appsphere AG) sowie Anne Rieder (Wirtschaftsförderung der Stadt Ettlingen) und Lina Polom (CIMA). Zunächst stellte Lina Polom die CIMA-Studie vor; demnach ist die Nähe zu Karlsruhe mit einer hohen Dichte IT-affiner Institute und Unternehmen Fluch und Segen zugleich für Ettlingen. Immerhin ist Baden-Württemberg mit einer hohen Anzahl von Beschäftigten im IKT Bereich (Informations- und Kommunikationstechnologien) bundesweit recht gut platziert. Während in Karlsruhe rund 16.000 Beschäftigte in dieser Branche arbeiten, sind es in Ettlingen immerhin 650 sozialversicherungspflichtige Arbeitnehmer. Dennoch, so wurde in der

Gesprächsrunde deutlich, habe Ettlingen mehr den Ruf einer Kultur-Stadt und einer Stadt, in der man gut leben könne, denn einer Keimzelle der IT-Branche. „Ettlingen war in zurückliegenden Zeiten lange ein wichtiger Standort für Maschinenbau, doch diese Zeiten sind vorbei“, merkte der OB an. Auch im Gemeinderat habe man sich daher die Frage gestellt, welche Branchen den Bereich Maschinenbau künftig ersetzen könne. Der IT-Branche und der Digitalisierung werde auch künftig als Motor für Innovation und Wachstum große Bedeutung zukommen. „Selbst Lidl stellt aktuell 3.000 ITler ein“, kommentierte einer der Teilnehmer. Genauso wichtig wie die Firmenansiedelung sei jedoch die Frage nach der potenziellen Kundschaft für IT-Dienstleistungen und -Produkte. Für viele Unternehmen sei auch die Gewinnung von gut ausgebildeten Mitarbeitern zunehmend ein Problem, die Rahmenbedingungen vor Ort seien mit ausschlaggebend. Interessant seien nämlich vor allem Fachleute mit einigen Jahren Berufserfahrung, die man nur mit guten Argumenten abwerben könne. Da spiele unter anderem die Kinderbetreuung eine Rolle oder so banale Dinge wie Mittagsverpflegung oder Freizeitangebote. Doch auch technische Gegebenheiten, Stichwort Breitbandausbau, entscheiden heute über das Für und Wider eines Standorts. „Die Aufgaben sind vielfältig, die auf die Stadt in dieser Hinsicht zukommen“, fasste der OB zusammen. Daher sei es sinnvoll, zum einen die drei oder vier wichtigsten Punkte herauszuklauben und als ‚Arbeitsziel‘ für das nächste Treffen eine Art ‚Roadmap‘ oder Strategie für die IT-Entwicklung zu entwerfen. Das IT-Beraternetzwerk sei nunmehr erfolgreich angestoßen worden, die nächste Gesprächsrunde solle noch in diesem Jahr, möglicherweise im November, stattfinden. Am Ende gab Frank Alex einen kurzen Überblick über den Stand des Breitbandausbaus und die Leerrohr-Verlegung in Kooperation mit den Stadtwerken; er kündigte an, dass der überschaubare Bereich Haberacker als eine Art Pilotprojekt eines der ersten mit reinem Glasfasernetz ausgestatteten Gewerbegebiete werden solle. „Es ist dennoch einiges an Fördermitteln da, aufwändig und teuer wird die Versorgung der Gewerbe- und Industriegebiete durch die relativ geringe Zahl der Abnehmer bei großen Leitungslängen“, ergänzte OB Arnold. Zum nächsten IT-Beratertreffen werde ausführliche Information in Form von Karten und Zeitschienen vorbereitet, sagte er und dankte allen Beteiligten für ihre Bereitschaft, die Stadtentwicklung zu Ettlingen@digital mitzugestalten.

16. bis 29. September

Fair-Trade-Woche



Die Fair-Trade-Woche macht auf Arbeitsbedingungen ebenso aufmerksam wie auf den fairen Handel.

Da Ettlingen am 16. September 2015 alle Kriterien erfüllen konnte, um Fair-Trade-Stadt werden zu können, wurde es zur 350. Fair-Trade-Stadt in Deutschland gewählt. Viele Aktionen rund um das Thema Nachhaltigkeit und fairer Handel fanden seither statt. Einmal im Jahr, meist im September, gibt es weltweit die fairen Wochen, in denen die Menschen durch verschiedene Veranstaltungen auf das Thema aufmerksam gemacht werden sollen. In diesem Jahr startet die Faire Woche am 15. September und endet am 29. September. Im Vorfeld gab es eine vom Weltladen in Kooperation mit dem AK Asyl organisierte Podiumsdiskussion mit Ettlinger Bundestagskandidaten. Themen waren unter anderem die Visionen des fairen Handels, faire Arbeitsbedingungen weltweit oder die ökologische bäuerliche Landschaft. Am Samstag, 16. September gibt es wieder von 10 bis 14 Uhr die traditionelle faire Kaffeetafel vor dem Schloss, vom Weltladen ausgerichtet. Hier kann man fair gehandelten Kaffee und selbst ge-

backene Kuchen aus fair gehandelten, biologisch und regional produzierten Zutaten erwerben.

Am 23. September am Weltladen-Aktionstag erklingt von 9:30 - 13 Uhr vor und im Weltladen Live-Musik. Das breite Angebot an fair gehandelten Waren wird ebenso präsentiert wie Fairtrade-Projekte. Um schon die Kleinsten für dieses Thema zu sensibilisieren, wird am Sonntag, 24. September zum Kinderfest im Hochbachpark von 13 - 18 Uhr mit Naturmaterialien gebastelt. Die Eltern klärt ein Infostand über alles Wissenswerte auf.

Im gesamten Zeitraum der fairen Wochen gibt es in der Johanneskirche eine Ausstellung zum Thema „Fairer Handel schafft Perspektiven“. Hier werden Best-Practice-Beispiele aus der Evangelischen Landeskirche in Baden präsentiert.

Bei Fragen oder für weitere Infos zum Thema fairer Handel kontaktieren Sie Eva Streng, Stadtmarketing 07243 101-118.

Personalausweise und Reisepässe

Beim Beantragen muss die Geburts- oder Heiratsurkunde je nach Familienstand im Original oder als Kopie vorgelegt werden. Bei ausländischen Urkunden sollten die Formerfordernisse vorab beim Bürgerbüro oder den Ortsverwaltungen erfragt werden. Personalausweise, beantragt vom **25. August bis 1. September**, können unter Vorlage des alten Dokuments persönlich abgeholt werden, sobald der PIN-Brief eingegangen ist. Reisepässe, beantragt vom **15. bis 22. August** können unter Vorlage der alten Dokumente vom Antragsteller oder von einem Dritten mit Vollmacht im Bürgerbüro abgeholt werden. Öffnungszeiten montags und mittwochs 7-16 Uhr, dienstags 8-16 Uhr, donnerstags 8-18 Uhr, freitags 8-12 Uhr. Tel. 101-222. Um Wartezeiten zu vermeiden, kann ein Termin unter www.ettlingen.de/otv vereinbart werden.

Familie

effeff – Ettlinger Frauen- und Familientreff e.V.

Middelkerker Straße 2, Telefon-Nr.: 07243/12369, www.effeff-ettlingen.de, E-Mail: info@effeff-ettlingen.de.

Telefonisch erreichen Sie uns Di. und Do. 10 - 12 Uhr. Bitte nutzen Sie außerhalb dieser Zeiten den Anrufbeantworter oder schreiben Sie eine E-Mail. Weitere Informationen auf der Homepage. Kursanmeldung über das effeff-Büro.

„Näh mit“ wieder am 18. September

Unsere monatliche Nähgruppe startet wieder am Montag, 18. September. Sie bringen einfach Ihr Material und die Nähmaschine mit, wir stellen den Raum und eine tolle Gruppe, die Gemeinsames näht oder gemeinsam näht und sich austauscht und hilft. Bitte melden Sie sich vorher an, damit wir die Tische verteilen können. Weitere Infos auf unserer Homepage oder tel. unter 07243/12369.

Neue EIBa-Kurse ab dem 27. September

Ende September starten wieder unsere Eltern-Baby-Kurse bei Steffi. „EIBa“ ist ein Kursprogramm für Eltern und Babys im ersten Lebensjahr. Unsere zertifizierte Lehrerin leitet Sie an, mit ihrem Kind zu schaukeln und zu singen, es zu massieren und zu berühren. Sie erhalten Informationen zur Ernährung und allgemeinen Entwicklung des Kindes, können aber auch ganz individuell Ihre persönlichen Fragen beantwortet bekommen. Ein Kurs besteht aus 10 Terminen à ca. 75 Minuten, in denen Sie sich natürlich auch mit den anderen Eltern austauschen und befreunden können. Die EIBa-Kurse werden im Rahmen des Landes-Stärke-Programm unterstützt.

Die Kurszeiten richten sich nach dem Geburtsdatum der Babys:

Mittwochs ab 27. Sept., 9-10:15 Uhr, für Babys, die September bis Dezember 2016

geboren sind. Mittwochs ab 27. Sept., 10:30-11:45 Uhr für Babys, die Dezember 2016 bis März 2017 geboren sind. Donnerstags ab 28. Sept., 9-10:15 Uhr für Babys, die März bis Juni 2016 geboren sind. Donnerstags ab 28. Sept., 10:30-11:45 Uhr für Babys, die Juni bis September 2017 geboren sind. Das Anmeldeformular sehen Sie auf der effeff-Homepage oder Sie rufen im Büro an.

Sie interessieren sich auch für den Beruf Tagesmutter / Tagesvater, sind sich aber nicht sicher, ob das etwas für Sie wäre?

Mein Beruf? – „Ich bin Tagesmutter!“

Am Mittwoch, 20. September, 19 Uhr findet in den Räumlichkeiten des Tages-ElternVereins in Ettlingen eine Informationsveranstaltung dazu statt.

Sie sind herzlich eingeladen, sich ein Bild über diese interessante Tätigkeit zu machen. Drei Tagesmütter berichten aus ihrem beruflichen Alltag und stehen „Rede und Antwort“...

Wir freuen uns auf Sie. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Der nächste Qualifizierungslehrgang beginnt am 9. Oktober und findet an vier Vormittagen pro Woche mit Kinderbetreuung statt.

TagesElternVerein Ettlingen und südlicher Landkreis Karlsruhe e.V., Epernayer Straße 34, 76275 Ettlingen, Tel.: 07243 / 945450, www.tev-ettlingen.de

Aktuell im „Bürgertreff im Fürstenberg“

Der **Bürgertreff im Fürstenberg** ist ein generationen- und kulturübergreifender Ort der Begegnung, Kommunikation und Vernetzung im Ahornweg 89 in Ettlingen-West.

Am Dienstag, den **17. Oktober** startet der nächste Yogakurs für Frauen im Bürgertreff im Fürstenberg. Informationen und Anmeldung: unter 07243/ 101 509 oder per E-Mail an christina.leicht@ettlingen.de.

Elterncafé für Eltern mit Kindern von 0-3 Jahren, mit Kinderbetreuung und Spielangeboten für Kinder, freitags 10.00- 11.30 Uhr, Ansprechpartner: Frau Günter 07243/ 1854462 (FeG Ettlingen), Frau Riemer 07243/ 515 0 (Caritasverband Ettlingen).

FRED's Freundetreff freitags 15:30 - 17:30 Uhr

Der Treffpunkt für Kinder mit vielen Spiel- und Kreativangeboten. Ansprechpartner: Herr Günter 07243/ 5245628 (FeG Ettlingen)

Arbeitskreis Demenz-freundliches Ettlingen

c/o Begegnungszentrum am Klösterle, Klostersgasse 1, 0176/38393964
E-Mail: info@ak-demenz.de
Infos auch unter: www.ak-demenz.de
Geschulte MitarbeiterInnen beraten Betroffene und Angehörige ehrenamtlich

Wir bieten:

Beratung und Einzelgespräche nach telef. Vereinbarung im Begegnungszentrum

Offener Gesprächskreis für Menschen mit Demenz und ihre Angehörigen, einmal **im Monat, mittwochs** von 15 bis 16:30 Uhr im Stefanusstift am Stadtgarten, 1. Obergeschoss, im Weißen Zimmer. **Nächstes Treffen: 4. Oktober**

Einsatz von DemenzhelferInnen bei Betroffenen

Leseecke in der Stadtbibliothek spezielle Literatur und Medien zum Thema Demenz

Senioren

„Pudding im Kopf“ – Ein Theaterstück mit und von Pflegefachschülern

Im Rahmen der Veranstaltungsreihe "Perspektiven des Älterwerdens" der Pflegestützpunkte des Landkreises Karlsruhe wird am Mittwoch, 20. September von 14:30 bis 16:00 Uhr das Theaterstück "Pudding im Kopf" im Begegnungszentrum (Klostersgasse 1, Ettlingen) aufgeführt.

Das Theaterstück wurde von den Pflegefachschülern der Altenpflegeschule maxQ in Karlsruhe selbst geschrieben. Dabei haben sie sich und ihre Arbeit im Pflegeheim mit demenziell Erkrankten reflektiert. Was passiert bei Demenz? Vor welchen Herausforderungen stehen Pflegefachkräfte bei demenziell erkrankten Patienten? In dem Theaterstück werden Auszüge aus einem Arbeitstag gezeigt und wie im richtigen Pflegealltag spiegeln sich darin viele Gefühle von nachdenklich, traurig, hilflos bis hin zu lustig wieder. In manchen Szenen wird gesungen und der Zuschauer erhält Einblick in therapeutische Ansätze.

Ein weiterer wichtiger Punkt des Stückes ist die Auseinandersetzung im alltäglichen Umgang mit demenziell Erkrankten. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, die Aufführung im Begegnungszentrum in Ettlingen anzuschauen. Der Eintritt ist frei. Nach der Aufführung können Sie in der Cafeteria im Erdgeschoss noch Kaffee und Kuchen genießen.

Begegnungszentrum am Klösterle - Seniorenbüro

Klostersgasse 1, Tel. 07243 101524 (Rezeption), 101538 (Büro), Fax: 718079, seniorenbuero@bz-ettlingen.de, www.bz-ettlingen.de

Beratung und Information: Montag bis Freitag von 10 bis 12 Uhr,

Cafeteria: Montag bis Freitag von 14 bis 18 Uhr,

Sprechstunden des Seniorenbeirates: Dienstag bis Freitag von 10 bis 12 Uhr.

Über das Zentrum sind verschiedene Dienste zu erreichen:

Taschengeldbörse – ein Projekt zur Förderung des Generationen-Miteinanders. Jugendliche helfen für ein Taschengeld Senioren und Familien bei gelegentlichen Arbeiten, Tel. 07243 101524.

Telefonkette – Freundlicher Morgengruß per Telefon, den man selbst weitergibt. Kontakt: Tel. 101524 oder 101538.

Haustier-Notdienst – Anfragen oder Beratung: montags 10 bis 12 Uhr bei Birgitte Sparkuhle, Telefon 07243 77903 (privat/AB), oder Vertretung Maud van den Kerckhoff, Tel. 0152 05653297 (privat/AB).

Großelternprojekt

Sie möchten einmal in der Woche oder 14-täglich max. 1-2 Stunden (Zeit und Umfang bestimmen Sie) einem Kind vorlesen oder mit ihm spielen? Wir sind ein sehr nettes Team von Seniorinnen, die es genießen, Kindern Freude zu bereiten. Weitere Infos: Yvonne Kettenbach, Tel. 07243 15363.

Veranstaltungstermine

Freitag, 15. September
9:30 Uhr Sturzprävention
9:30 Uhr Hobby-Radler „Große Tour“ – Treff: Bouleplatz Wasen
10:45 Uhr Yoga auf dem Stuhl
15 Uhr Stammtisch der Seniorenbeiräte
Montag, 18. September
13 Uhr Tischtennis „Wirbelwind“ - Kaserne
14 Uhr Mundorgel-Spieler
14 Uhr Handarbeitstreff
14 Uhr Skat
14:30 Uhr Bridge
17 Uhr Line Dance Übungsabend
19 Uhr La Facette“ Theaterproben

Dienstag, 19. September
9:30 Uhr Gedächtnistraining 2
9:38 Uhr Mit "Karte-ab-65" nach Freudenstadt – Abfahrt: Bahnhof Ettlingen Stadt
10 Uhr Hobbyradler „Rennrad“ – Treff: Haltestelle Horbachpark
10 Uhr Schach „Die Denker“
11 Uhr Literaturkreis
14 Uhr Boule-Gruppe 1 (Wasen) und 2 (Neuwiesenreben)
15:45 Uhr Französisch 50plus
17 Uhr „Intermezzo“ Orchesterproben

Mittwoch, 20. September
9:30 Uhr Gymnastik 1 – DRK
10 Uhr Englisch Anyway
10 Uhr Englisch Refresher
10:45 Uhr Gymnastik 2 - DRK
14:30 Uhr Doppelkopf
150 Uhr Flöten-Ensemble
15 Uhr Spitzner Seniorentreff
18 Uhr „Graue Zellen“ Theaterproben

Donnerstag, 21. September
10 Uhr Französisch für Anfänger „Les Débutants“
10:45 Uhr Yoga auf dem Stuhl
13 Uhr Tischtennis „Wirbelwind“ - Kaserne
14 Uhr „Romme Joker“
14 Uhr Boule-Gruppe 3 – Wasen
14:30 Uhr Bridge mit Erläuterungen
15 Uhr Singgemeinschaft 50plus

Computer-Workshops

Montag, 18. September: Smartphone und Tablet mit Google Android
Dienstag, 19. September: E-Mail
Mittwoch, 20. September: „Eigene Fotos und PC“ für Einsteiger Teil I und II

Donnerstag, 21. September: Smartphone mit Google Android für Einsteiger
Jeweils um 10 Uhr. Anmeldung erforderlich. Weitere Infos auch unter www.bz-ettlingen.de.

Veranstaltungshinweise

Wandern und Kräuter kennenlernen
Am Samstag, 16. September, 12 Uhr, treffen sich die Tierfreunde mit oder ohne Hund am Bahnhof Marxzell, von wo aus Corinna Plege eine Wildkräuterwanderung führt. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Anmeldungen bitte direkt bei Corinna Plege, Tel. 0170 5996395.

Literaturkreis

Das nächste Treffen des Literaturkreises „im Klösterle“ findet nach der Sommerpause am Dienstag, 19. September um 11 Uhr statt. Es wird das Buch „Der Gott der kleinen Dinge“ von Arundhati Roy besprochen. Gäste sind willkommen.

Gitarrenkonzert

Am Sonntag, 8. Oktober um 15 Uhr gibt Alexander Palm wie schon in den letzten Jahren wieder ein Gitarrenkonzert mit Werken von Bach, Sor, Villa-Lobos, Barrios und anderen Komponisten des Barock, der Klassik und der Romantik. Aber auch Musik aus Südamerika wird erklingen. Alexander Palm ist Preisträger mehrerer nationaler und internationaler Wettbewerbe. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.

Neuer Geschichtskreis

Das Begegnungszentrum plant im Herbst einen neuen Arbeitskreis für Geschichtsinteressierte. Wer Interesse hat, mit unserem versierten Klaus Luckhardt an der Zeitreise durch die Geschichte mit teilzunehmen, melde sich bitte an der Rezeption des Begegnungszentrums an. Der Arbeitskreis wird sich voraussichtlich zweimal im Monat donnerstags vormittags treffen.

Romme-Spieler gesucht

Die Gruppe „Romme-Joker“ sucht weitere Mitspieler. Sie trifft sich einmal wöchentlich donnerstags um 14 Uhr im Begegnungszentrum, um für zwei bis drei Stunden Karten zu spielen. Bitte melden an der Rezeption des Begegnungszentrums (montags bis freitags zwischen 10 und 12 Uhr).

Sommerfest der Pétanque Oldies

Am letzten Wochenende im August feierte die Boule-Gruppe aus Neuwiesenreben bei herrlichem Wetter und reger Beteiligung ihr Sommerfest. Für das vielfältige kulinarische Angebot und die entspannte Atmosphäre ein herzliches Dankeschön. Zum Vormerken sei schon jetzt auf das nächste Fest hingewiesen: das Jahresessen der „Pétanque Oldies 2“ ist für Dienstag, 23. Januar 2018, um 13 Uhr in der „Rosine“ geplant.

seniorTreff Ettlingen-West

Montag, 18. September
9 Uhr Yoga auf dem Stuhl I
10:15 Uhr Yoga auf dem Stuhl II

Dienstag, 19. September
9 Uhr Sturzprävention I
10:15 Uhr Sturzprävention II
16 Uhr Offenes Singen

Mittwoch, 20. September
14 Uhr Boule „Die Westler“ – Entenseepark
9:30 Uhr Sturzprävention III
10 Uhr Entenseeradler Treff: Fürstenberg – (Gruppe ist belegt)
14 Uhr Offener Treff

Die Veranstaltungen finden, wenn nichts anderes angegeben ist, im Bürgertreff im Fürstenberg statt. Beratung, Anmeldung und Information: Donnerstags von 10 bis 11 Uhr persönlich im seniorTreff Ettlingen-West, im Fürstenberg, Ahornweg 89.

Beratung der Stadt für ältere Menschen

Rathaus Albarkaden
Amt für Bildung, Jugend, Familie und Senioren, Schillerstr. 7-9
Petra Klug, Tel.: 07243 101-146

Öffnungszeiten:

Mo, Di, Do 9 – 12 Uhr
Do 13.30 – 17 Uhr
Mi und Fr ganztags geschlossen

Termine nach Vereinbarung
E-Mail: petra.klug@ettlingen.de
www.ettlingen.de

Bewegte Apotheke

Termine:

Freitag, 15. September,
10 bis 11 Uhr Treffpunkt bei der Schloss-Apotheke, Marktstr. 8

Dienstag, 19. September,
10 bis 11 Uhr Treffpunkt bei der Vita Apotheke, Zehntwiesenstraße 70
Für Rückfragen steht Ihnen das Amt für Bildung, Jugend, Familie und Senioren unter der Tel: 07243/ 101-292 oder die jeweiligen Apotheken zur Verfügung.

Jugend

„Wie umarme ich einen Kaktus?“

Eltern sein in der Pubertät – ein Seminar für Eltern von 10- bis 16-jährigen Mädchen und Jungen

Umfang: 5 Termine, mittwochs von 20 bis 22 Uhr
Termine: 20.09. / 27.09. / 04.10. / 11.10. / 18.10. im Dachgeschoss des Caritasverbandes in Ettlingen, Lorenz-Werthmann-Straße 2

Veranstalter: Caritasverband für den Landkreis Karlsruhe
Bezirksverband Ettlingen
Psychologische Beratungsstelle
Kosten: einmalig 10 Euro
Leitung: Ingrid Köhler, Dipl.-Sozialpädagogin

Psychologische Beratungsstelle Ettlingen und Ingo Rutkowski, Dipl. Sozialarbeiter
Suchtberatung der AGJ Ettlingen (4. Abend)

verbindliche Anmeldung bis zum 18.09. unter 07243/515-140 (AB)
pb@caritas-ettlingen.de

(Bitte Name der teilnehmenden Person, Adresse, Telefon-Nummer sowie Alter der Kinder angeben!)

Pubertät ist keine ansteckende Krankheit – auch wenn es für alle Beteiligten manchmal aufregend wird. Grundlegende Informationen über die Pubertät und der Austausch mit anderen können Eltern helfen, einen anderen Blickwinkel zu beziehen und zu entdecken, was im Umgang mit den Heranwachsenden unverzichtbar ist.

Am vierten Abend geht es schwerpunktmäßig um das Thema „Pubertät und Suchtgefahren“ mit Ingo Rutkowski als kompetenten Gesprächspartner.

Neues aus den Partnerstädten

Kolpingsfamilie: Besuch in Middelkerke



Die Verantwortlichen der Partnerschaft: Hildegard Ruml, Georges Cools und Kristine Baeckelandt.

Zur alljährlichen Begegnung mit ihren Freunden von Mikaj Middelkerke reiste die Kolpingsfamilie in den belgischen

Badeort. Schon bei der Ankunft war die herzliche Atmosphäre zu spüren, die alle Treffen auszeichnet.

Für Bürgermeisterin Janna Rommel-Opstaele war es beim offiziellen Empfang „eine angenehme Feststellung, dass die Grundlage dieser Partnerschaft eine enge, familiäre Freundschaft ist. Es ist fantastisch zu sehen, dass auch nach vielen Jahren die Gastfamilien bereit stehen, um einander willkommen zu heißen.“ Solche Beziehungen bieten die Möglichkeit, auf eine einzigartige Weise Erfahrungen auszutauschen, und es entstehen Erinnerungen, die keiner abnehmen kann. „Solche Projekte kann man ohne Übertreibung den Zement unserer Zivilisation, unserer Sicherheit und unserer Zukunft nennen“, betonte die Bürgermeisterin. Sie gedachte in ihrer Rede auch Josef Puschmann, der beim letzten Treffen in Middelkerke noch dabei sein konnte und dankte für dessen Arbeit und Mühe. Sie zeigte sich auch erfreut, dass seine Tochter Hildegard Ruml die Rolle ihres Vaters übernommen hat.

Abschließend forderte Janna Rommel-Opstaele dazu auf, die Jugend anzusprechen und zu ermutigen, an dem Projekt Partnerschaft teilzunehmen.

Für ihre Gäste hatten die Freunde von Mikaj ein Programm zusammengestellt, das genügend Freiraum ließ, am Strand oder in den Dünen zu wandern. Für Interessierte fanden eine Führung durch ein Neubaugebiet für junge Familien in Middelkerke und ein Besuch im Sea-Life im nahe gelegenen Blankenberge statt. Während der Abend des Anreisetages in den Gastfamilien verbracht wurde, waren die übrigen Begegnungen im Gemeindehaus. Am Samstagabend standen Gedankenaustausch und Geselligkeit auf dem Programm und der Sonntag begann mit dem gemeinsamen Gottesdienst in der St. Willibrorduskirche. Der Abend endete mit einem frohen Ausklang. Dabei betonte Georges Cools für die Gastgeber von Mikaj das herzliche Band der Freundschaft auch nach über 40 Jahren. Er dankte Hildegard Ruml, von ihrem Vater das Heft übernommen zu haben. In Middelkerke waren auch neue Familien anwesend. Ihnen wünschte Cools, dass dieses Kennenlernen inspiriert, um noch mehr junge Familien Teil unserer Vereinigung werden zu lassen. Hildegard Ruml dankte als Partnerschaftsbeauftragte der Kolpingsfamilie den Gastgebern und deren Helfern, die das Treffen mitgestaltet haben und lud zum Gegenbesuch im kommenden Jahr in Ettlingen ein.

Bildunterschrift: Die Verantwortlichen der Partnerschaft Hildegard Ruml, Georges Cools und Christine Backland

Multikulturelles Leben

Interkultureller Erzählkreis:

Aufbrechen. Ankommen. Erzählen.

Am 29.09., um 18:30 Uhr

Das Integrationsbüro und der Arbeitskreis Asyl Ettlingen laden Sie herzlich ein im interkulturellen Erzählkreis Platz zu nehmen und an den Geschichten über Aufbrechen und Ankommen zwischen zwei Kulturen teilzuhaben. In Form von poetischen und musikalischen Beiträgen beschreiben Zugewanderte die Erfahrungen, die sie geprägt haben. Bei Rückfragen wenden Sie sich an das Integrationsbüro (07243 101 8371, integration@ettlingen.de)



Sommerpause des „offenen ateliers“ vorbei

Das „offene atelier“ öffnet von nun an wieder jeden Mittwoch für Kunstinteressierte und Hobby-Künstler jeglicher Kultur und Herkunft. Haben Sie Lust kreativ zu werden? Dann sind Sie herzlich eingeladen sich ab 18 Uhr im Atelier (Pavillon der Schillerschule) zu beteiligen und sich gegenseitig zu inspirieren.



Bundesfreiwilligendienst im Integrationsbüro

Mein Name ist Leonie Waibel und ich absolviere vom 1.9.2017 bis zum 31.8.2018 meinen Bundesfreiwilligendienst im Integrationsbüro in Ettlingen. Ich bin 18 Jahre alt und habe in diesem Jahr mein Abitur am Albertus-Magnus-Gymnasium gemacht. Bevor ich mit einem Studium beginne, möchte ich gerne ein Jahr Erfahrungen im Bereich Immigration und Integration sammeln, da ich später auch beruflich in diese Richtung gehen möchte. Andere Kulturen interessieren und faszinieren mich. Außerdem finde ich, dass jeder Mensch die Chance auf ein gesichertes Leben verdient hat. Was für uns selbstverständlich ist, ist in anderen Ländern kaum bis gar nicht gewährleistet. Deshalb möchte ich mich nun selbst in den Bereich Asyl einbringen, sodass ich die geflüchteten Menschen unterstützen kann.

Meine Ziele während meiner Zeit im Integrationsbüro sind unter anderem viel Neues über andere Nationen zu erfahren, den Asylanten in verschiedenen Situationen zu helfen sowie mich aktiv am Ettlinger Engagement im Bereich der Integration zu beteiligen. Ich freue mich sehr auf die Eindrücke, die ich erhalten und die Situationen und Projekte, die ich miterleben werde.

ANSPRECHPARTNER

Zentrale Rufnummer der Stadt Ettlingen zu Asyl und Fragen der Flüchtlingsunterbringung

Telefon: 07243 - 101 8944

Integrationsbeauftragte der Stadt Ettlingen

Telefon: 07243 101-8371

E-Mail: integration@ettlingen.de

Migrationsberatung der Caritas für zugewanderte EU-Bürger und Ausländer mit einem auf Dauer angelegten Aufenthaltstatus

Telefon: 07243 515 0

Mail: info@caritas-ettlingen.de

AKTUELLES

Angebote im Begegnungsladen

Beratung für Asylsuchende durch den Verein „Freunde für Fremde e.V.“

Jeden Montag von 14:30-17:30 Uhr, jeden Mittwoch von 14:30 Uhr bis 17:30 Uhr und jeden Freitag von 10.00-12.00 Uhr sowie freitagnachmittags (nur nach telefonischer Absprache).

Ansprechpartner: Udo Dreutler, Kontakt: 07243 12866 (außerhalb der Sprechzeiten) oder per E-Mail an kontakt@dreutler.de

Sprechstunde der Projektmitarbeiterin Frau Ochs

Jeden Dienstag von 9 - 11 Uhr ist die Projektmitarbeiterin Frau Ochs als Ansprechpartnerin für das Gesamtprojekt vor Ort. Kontakt: 07243 - 938 1690 oder per E-Mail an k26@ettlingen.de

Generationenprojekt des eff eff e.V. und des Begegnungszentrums Ettlingen e.V. „miteinander füreinander – Generationen begegnen sich“ – offener Treff im K26

Jeden Mittwoch (nicht in den Schulferien) engagieren sich zwischen 15 – 17 Uhr einige Senioren als „Freizeitgroßeltern“ und gestalten zwei gemütliche Spielstunden für kleine „Freizeitenkel“ im K26.

Ansprechpartnerin: Frau Cornelssen
Telefon: 07243 / 373830 E-Mail an bcornelssen@gmx.de

Deutschunterricht für Anfänger durch den Arbeitskreis Asyl Ettlingen

Jeden Montag von 17 – 19 Uhr, Ansprechpartnerin Frau Claudia Neumann, Kontakt: 0170 8324614.

Jeden Donnerstag von 10 – 12 Uhr, Ansprechpartnerin: Erika Schneider (vor Ort).

Begegnungscafé des Arbeitskreises Asyl

Jeden Donnerstag von 16.00-19.00 Uhr, Ansprechpartner: Harald Gilcher, E-Mail: hgilcher21@gmail.com

Nächster Filmabend

„Making Of – Kamikaze“

Montag 18. September um 19:30 Uhr im Ettlinger Kino Kulisse.

Der Arbeitskreis Asyl Ettlingen zeigt in Zusammenarbeit mit dem Ettlinger Kino Kulisse den 5. Film seines Programms und lenkt den Blick auf Tunesien und die ergreifende Geschichte eines jungen Mannes. Der junge Tunesier Bahta träumt davon als Breakdancer berühmt zu werden, doch Breakdancing ist in Tunesien nicht gern gesehen, die Polizei verjagt die Tänzer. Sein Versuch, nach Europa zu fliehen, wird durch den Irak-Krieg verhindert. Frustriert und ohne Perspektive kommt er in Kontakt mit einer terroristischen Gruppe. Als diese ihn anwirbt, taucht hinter der Figur Bahta der Schauspieler Lotfi Abdelli auf und beschuldigt den Regisseur der Manipulation: Er habe einen Tänzer, keinen Terroristen spielen wollen. Der Schauplatz entlarvt sich als Set, die Handlung als Film, Fiktion und Realität verschwimmen. Nouri Bouzid versucht in „Making of – Kamikaze“ herauszufinden, wie muslimische Männer zu Mördern werden. Er bedient sich dazu einer selbstreflexiven Methode, denn der Filmtitel ist doppeldeutig zu verstehen: Hier wird nicht nur gezeigt, wie ein Selbstmordattentäter „gemacht“ wird, sondern der Film selbst bezieht seine eigene Entstehung mit ein. (Bert Rebhandl). Der Film tritt mutig für arabisch-islamische Werte ein, bietet aber zugleich deren Missbrauch vehement die Stirn und spricht sich gegen eine Vermischung von Religion und Politik aus – eine klare Absage an Fanatismus jedweder Art, nicht nur im arabischen Raum, nicht nur in Bezug auf den Islam (Film Dienst, Juni 2009, Hans Messias)

FSK 12, Arabisch mit deutschen Untertiteln, der Eintritt ist frei, wir freuen uns über eine Spende im Anschluss an den Film.

Wenn Sie Interesse an einer Mitarbeit im AK Asyl haben oder uns in anderer Form unterstützen wollen, melden Sie sich beim Leitungsteam: Telefon 07243 - 3508177, oder E-mail ak@asylettlingen.de

Weitere Informationen über den AK Asyl Ettlingen finden Sie unter: www.asylettlingen.de

Lokale Agenda

Agenda 21

Weltladen Ettlingen:

Faire Woche 2017

Der Weltladen Ettlingen beteiligt sich auch in diesem Jahr wieder an der größten Aktionswoche zum Fairen Handel. Die Faire Woche findet zum 16. Mal statt, in Ettlingen im Zeitraum seit 13. bis 29. September. Sie vereint wieder zahlreiche Akteure, die sich für den Fairen Handel engagieren und bundesweit bei mehr als 2.000 Veranstaltungen Menschen einladen, den Fairen Handel kennenzulernen. Die Faire Woche ist eine Veranstaltung des Forum Fairer Handel und dem Weltladen-Dachverband in Kooperation mit TransFair.

Mit dem Motto „Fairer Handel schafft Perspektiven“ macht sie u.a. deutlich, wie für die Menschen des globalen Südens eine Verbesserung der Einkommenssituation in ihrer Heimat erreicht wird und die Menschen deshalb nicht zur Migration in andere Regionen gezwungen werden um ein besseres Auskommen zu finden.

Wir würden uns über eine rege Teilnahme an folgenden Veranstaltungen im Rahmen der Fairen Woche freuen:

Samstag, 16. Sept., 10-14 Uhr

Faire Kaffeetafel vor dem Schloss

mit fair gehandeltem Kaffee und selbst gebackenem Kuchen aus fair gehandelten und biologisch produzierten Zutaten.

Samstag, 23. Sept., 9.30-13 Uhr

Weltladenaktionstag mit Livemusik

vor dem Weltladen, Leopoldstr. 20 Musikalisch unterhält die Trommelgruppe „**Ploink & Die Grooveties**“. Es gibt Luftballons für die Kinder sowie Verköstigung mit Probeausschank. Der Verkauf des fair gebackenen Kuchens bei der Kaffeetafel und dem Aktionstag erfolgt zugunsten des Sozialprojekts PREDA von Pater Shy Cullen auf den Philippinen.

Weltladen Ettlingen, Leopoldstr. 20; geöffnet Montag bis Freitag 9.30 bis 18.30, Samstag 9.30 bis 13 Uhr; Tel. 94 55 94, www.weltladen-ettlingen.de

Musikschule Ettlingen

Schnupperkurs „Trommeln“ an der Musikschule Ettlingen

Am 30. September findet von 14 - 18 Uhr in der Musikschule ein Trommel-Workshop statt. Rhythmusbegeisterte Erwachsene ab 16 Jahren, die sich gerne mal an Trommeln und Percussion ausprobieren möchten, sind willkommen. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Die Instrumente, Congas, Basstrommeln und weitere Percussionsinstrumente, werden von der Musikschule gestellt. Eine Anmeldung zu diesem Workshop ist erforderlich. Die Höchstzahl der Teilnehmer ist auf 20 Personen begrenzt. Bei entsprechendem Interesse ist ein fortlaufender Kurs geplant.

Aufgepasst und mitgemacht Der Beginn mit Musik

Im Herbst beginnen wieder die neuen Grundstufenkurse der Musikschule Ettlingen, über die wir in der vergangenen Zeit mehrfach an dieser Stelle informiert haben.

Kinder, Eltern aufgepasst!

Es gibt zurzeit noch freie Plätze in folgenden Kursen:

Fridolino-Minis:

Alter: 18 - 27 Monate,
Eltern-Kind-Gruppe
Termin: Dienstag, ab 10. Oktober,
17 Uhr

Termin: Mittwoch, ab 4. Oktober, 17 Uhr
Unterrichtsort: Musikschule
Kursleiterin: Ingrid Zirke

Fridolino-Minis:

Alter: 27 Monate - 3 Jahre,
Eltern-Kind-Gruppe
Termin: Montag, ab 9. Oktober,
16.00 Uhr

Unterrichtsort: Musikschule

Kursleiterin: Ingrid Zirke
Termin: Mittwoch, ab 4. Oktober,
16.30 Uhr

Unterrichtsort: Musikschule

Kursleiterin: Bettina Renner-Ruprich

Fridolino-Maxis:

Alter: 3 Jahre - 4 Jahre,
Eltern-Kind-Gruppe
Termin: Montag, ab 9. Oktober,
16.15 Uhr

Unterrichtsort: Musikschule

Kursleiterin: Bettina Renner-Ruprich

Termin: Mittwoch, ab 4. Oktober, 15 Uhr
Unterrichtsort: Musikschule

Kursleiterin: Ingrid Zirke

Fridolino, unser Musikschulbär, lädt Kinder und Erwachsene ein, mit ihm gemeinsam die Welt der Musik zu entdecken. Während die Aktionen unserer Minis noch sehr auf die eigenen Eltern bezogen sind, lernen die Maxis zunehmend,

selbständig zu agieren und auf andere Kinder oder die Lehrerin zuzugehen. Die Fridolino-Gruppe von 8-10 Eltern-Kind-Paaren trifft sich einmal pro Woche für 45 Minuten in der Musikschule. Eine Schnuppermöglichkeit während der laufenden Kurse bzw. der Einstieg in bestehende Gruppen - ist nach vorheriger Anmeldung im Sekretariat (soweit Plätze frei sind) - jederzeit möglich.

Musifanten

Die Musikalische Früherziehung
Alter: ca. 4 ½ Jahren (2 Jahre vor Schulbeginn)
Termin: Mittwoch, ab 4. Oktober, 15.15 Uhr
Unterrichtsort: Musikschule
Kursleiterin: Bettina Renner-Ruprich
Der Musifant als Leitfigur der Musikalischen Früherziehung möchte Kinder, die Interesse an Musik zeigen und gerne singen, tanzen und Musik hören, zu gemeinsamen Musikstunden einladen. Die Musifanten-Gruppe von 8-12 Kindern trifft sich zwei Jahre lang einmal pro Woche für 60 Minuten.
Unterrichtsorte sind: Musikschule und

Musifanten-Anschlusskurs

Die Musikalische Früherziehung, der Anschlusskurs für Kinder von 6 Jahren bzw. Schulanfänger
Termin: Montag, ab 9. Oktober, 15.15 Uhr
Unterrichtsort: Musikschule Ettlingen
Kursleiterin: Bettina Renner-Ruprich
Für die Kinder, die zwar Freude an der Musik haben, sich aber noch nicht für ein bestimmtes Instrument entschieden haben, ist unser Musifanten-Anschlusskurs eine wunderschöne Möglichkeit in der Gruppe zu musizieren. In den Räumen der Musikschule werden Ihre Kinder noch intensiveren Kontakt zu den einzelnen Musikinstrumenten bekommen. Im Anschlusskurs gibt es die Chance auch einmal Bühnenluft zu schnuppern. Die Musifanten-Anschluss-Gruppe trifft sich ein Jahr lang einmal in der Woche für 45 bzw. 60 Minuten in der Musikschule Ettlingen.
Für weitere Informationen und Anmeldungen steht Ihnen die Verwaltung der Musikschule gerne Pforzheimer Str. 25, (07243/101312) oder per Mail (musikschule@ettlingen.de) zur Verfügung.
Weitere Angebote finden Sie auch unter www.musikschule-ettlingen.de

Stadtwerke Ettlingen GmbH

Gebäudeenergieberatung

Jetzt in eine zeitgemäße Heizung investieren

Hand aufs Herz: Wie alt ist Ihre Heizungsanlage? Je älter, desto höher ist in der Regel ihr Verbrauch. Welche der Möglichkeiten sich für Ihr Gebäude

konkret eignen, schätzt der Fachberater der unabhängigen Umwelt- und Energie-Agentur Kreis Karlsruhe bei einer kostenlosen Erstberatung fachlich ein.

Einfache Lösung mit attraktivem Angebot

Er nennt Ihnen auch Erfüllungsmöglichkeiten für das baden-württembergische EWärmeG (Erneuerbare-Wärme-Gesetz). Eine einfache und bequeme Lösung gibt es von den Stadtwerken Ettlingen: Zwei Drittel des geforderten Anteils erneuerbarer Energien wird über die Lieferung von SWE-UmweltGas10 gedeckt. Das restliche Drittel kann durch einen individuellen Sanierungsfahrplan ausgeglichen werden. Die Umwelt- und Energie-Agentur Kreis Karlsruhe als kompetenter Partner der Stadtwerke analysiert das Gebäude und erstellt den Sanierungsfahrplan.

Die Kosten für die Energieberatung übernehmen die Stadtwerke. Die Erstellung des Sanierungsfahrplans bezuschusst das BAFA auf Antrag des Beraters je nach Haustyp. So zahlt ein Besitzer eines Ein- bis Zweifamilienhauses noch 550 Euro, bei einem Drei- bis Zehnfamilienhaus liegt der Eigenanteil bei 740 Euro.

Wofür Sie sich auch entscheiden, Sie investieren mit einem guten Gefühl in die Zukunft und versichern sich gegen steigende Heizkosten.

Wollen Sie das Angebot am **Dienstag, 26. September** in der Hertzstraße 33 nutzen, rufen Sie uns an. Wir reservieren gern einen Einzelberatungstermin für Sie: 07243 101-646.

Stadtbibliothek

Veranstaltungen für Erwachsene

Im September starten wir wieder mit einem interessanten und abwechslungsreichen Herbstprogramm.

*Mittwoch, 27. September,
10.30 bis 11.30 Uhr*

Literatur am Vormittag

Vorlesen für Erwachsene mit Geschichten unter dem Motto „Verführung“

Mit unserer Vorlesereihe laden wir Sie zum entspannten Zuhören ein. Bei einer anregenden Tasse Tee oder Kaffee stellt Ihnen Marli Disqué jeden Monat einen literarischen Text vor.

Marli Disqué, ist nicht nur begeisterte Leserin sondern auch ausgebildete Sprecherin. Sie veranstaltet seit mehr als 20 Jahren Lesungen, solo und mit unterschiedlichen Gruppierungen.

Gönnen Sie sich eine Stunde Auszeit und tauchen ein in die Welt der Literatur! - Keine Anmeldung erforderlich.

Weitere "Literatur am Vormittag" -Termine: Mi. 25.10. und Mi. 29.11., 10.30 Uhr.

Montag, 9. Oktober, 10 bis 12 Uhr

Forum für Vorleser

Eine Veranstaltung für Vorleser, Eltern, Erzieher, Großeltern und alle, die sich fürs Vorlesen begeistern. Mit aktuellen (Vor-) Lese-Empfehlungen.

Teilnahme kostenfrei. Anmeldung erforderlich: Tel. 07243/101207 oder stadtbibliothek@ettlingen.de

Montag, 9. Oktober, 20 Uhr

Autorenlesung mit Dirk Kurbjuweit



„Die Freiheit der Emma Herwegh“

Ein historisches Portrait der leidenschaftlichen Freiheitskämpferin Emma Herwegh, der Frau an der Seite des revolutionären Dichters Georg Herwegh. Dirk Kurbjuweit, Journalist und stellvertretender Chefredakteur des Spiegels, beschreibt das Leben einer starken Frau im Spannungsfeld zwischen Liebe, Idealen und Politik.

Karten 10 Euro – Tel. 07243/101-207 oder 31511

Gemeinsame Veranstaltung der Buchhandlung Abraxas und der Stadtbibliothek -

Sonntag, 22. Oktober, 14 – 18 Uhr

Mäusestarker Familiensonntag:

Maus-Parade für Große und Kleine mit Frederick, Micky Maus und der MAUS

Ein Familienprogramm mit der „André-Mäuse-Spiele-Show“ und vielen kreativen Mitmachangeboten zum Fredericktag - Das landesweite Literatur-Lese-Fest Baden-Württemberg

Keine Anmeldung erforderlich.

Dienstag, 24. Oktober, 14 bis 16 Uhr

E-Medien-Sprechstunde zum Tag der Bibliotheken

Bettina Haberstroh beantwortet Fragen rund um die Nutzung der Onleihe und gibt Tipps zum Herunterladen von E-Medien. Interessierte können Ihre E-Reader oder Tablets mitbringen.

Teilnahme kostenfrei. Anmeldung erforderlich: Tel:07243/101-207 oder stadtbibliothek@ettlingen.de

Veranstaltungen für Kinder

Auch unsere Vorlesestunden in verschiedenen Sprachen beginnen nach der Sommerpause wieder:
Samstag, 30. September 2017, 10.30 – 11.30 Uhr

Treff am Samstag

Geschichten lauschen und kreativ sein
Mit Sophie Hahn und Désirée Philipps
Samstag, 07. Oktober 2017, 10.30 – 11 Uhr

Türkisch-deutsche Vorlesestunde

Geschichten in Türkisch und Deutsch mit Funda Caliskan.
Für Kinder ab 4 Jahren und ihre Eltern.
Samstag, 14. Oktober 2017, 10.30 – 11 Uhr

Französisch-deutsche Vorlesestunde

Geschichten in Französisch und Deutsch mit Heide und Jean-Jacques Itasse.
Für Kinder und Erwachsene.

Volkshochschule

VHS Aktuell

Gesundheit:

G2373 Bioenergetik zur Stärkung der Lebenskraft

Durch allgemeine und gezielte körperliche Übungen wird die körperliche Selbstwahrnehmung gefördert, die Atmung vertieft, chronische Verspannungen und Versteifungen werden gelockert, das Gewebe besser durchblutet, der Stoffwechsel erhöht sowie die innere und äußere Haltung im Leben gestärkt. Bitte Wolldecke, Gymnastikmatte, bequeme Kleidung und warme Socken mitbringen.

8 Termine: 06.10., 13.10., 03.11., 10.11., 17.11., 24.11., 01.12., 08.12.

Freitag, 18:15 – 19:45 Uhr

Stadthalle Ettlingen, UG, Raum 3 (Zugang über UG Tiefgarage), Bürgerkeller, Friedrichstraße 14

G2502 Kräuterwerkstatt 1: Herstellung Heiliköre und Schnäpse

Im ersten Teil unserer Werkstatt werden wir nicht nur die Wirkungsweise verschiedener Heilkräuter, Wildfrüchte und Gewürze besprechen, die sich für die Likörherstellung eignen, sondern auch einige spannende Informationen und Geschichten über Heilkräuter erfahren. Anschließend stellen Sie Liköre nach Ihren Wünschen her. Teeproben, Gewürze für Likör und Script inklusive. Dauer ca. 2,5 Stunden. Mitzubringen sind Doppelkorn, Wodka oder Gin, Kandiszucker (nicht zu große Stücke) und 3-4 200 ml Likörf Flaschen (mit einem weiten Hals), z.B. bei Raiffeisen erhältlich!

(Parken bitte am Ortseingang von Völkersbach "Parkplatz Klosterhof" Schwarzwaldhochstraße, 4 Minuten entfernt).

Samstag, 07.10., 18 – 20:30 Uhr

Völkersbach, Kräuteroase Völkersbach, Kreuzäckerstraße 24

Yoga 50+

Um Yogatechniken zu erlernen, bedarf es keiner besonderer Voraussetzungen, weder was das Alter noch die Fitness anbetrifft.

Bitte mitbringen: bequeme Kleidung, Wollsocken und Yogamatte.

G2415:

11 Termine: 22.09., 29.09., 06.10., 13.10., 20.10., 10.11., 17.11., 24.11., 01.12., 08.12., 15.12.

Freitag, 9:30 – 11 Uhr, Stadthalle, UG, Raum 4 (Zugang über UG Tiefgarage), Bürgerkeller, Friedrichstraße 14

G2416:

11 Termine: 22.09., 29.09., 06.10., 13.10., 20.10., 10.11., 17.11., 24.11., 01.12., 08.12., 15.12.

Freitag, 11:15 – 12:45 Uhr Stadthalle, UG, Raum 4 (Zugang über UG Tiefgarage), Bürgerkeller, Friedrichstraße 14

G2484 Zumba-Fitness Kurs: reine Anfängergruppe

Der Einstieg ist einfach, das Training ist effektiv und macht zudem noch Spaß. Für Zumba-Fitness muss man nicht tanzen können, das Wichtigste ist, sich zur Musik zu bewegen, Spaß zu haben und vom Alltag abzuschalten. Bitte mitbringen: Sportkleidung, Turnschuhe (Fitness-Schuhe/Aerobic-Schuhe), ein kleines Handtuch und Wasser.
10 Abende: 18.09.– 27.11.

Montag, wöchentlich 20.30 – 21.30 Uhr
Schillerschule, Gymnastikraum, UG, Scheffelstr. 1 (Zugang über Schulhof an der Schillerstraße, durch Pausenhalle/Anbau Treppe rechts, in Pausenhalle links im UG)

Politik, Gesellschaft, Umwelt:

PU102 Mit dem Förster durch den Ettlinger Wald - In Kooperation mit der Forstabteilung Ettlingen

Sie wollten schon immer einmal mit einem Experten durch den Ettlinger Wald streifen und Wissenswertes über das sensible und doch widerstandsfähige Ökosystem Wald erfahren? Wie der Mensch eingreifen kann, um den Wald nachhaltig zu stärken.

Bitte mitbringen: festes Schuhwerk, wetterfeste Kleidung, ggf. Getränk und kleines Vesper.

Donnerstag, 05.10., 13 – 16 Uhr

Treffpunkt: Wanderparkplatz an der Kreisstraße 3546 kurz vor Schluttenbach. In Fahrtrichtung Schluttenbach auf der linken Seite.

Volkshochschule Ettlingen, Pforzheimer Str. 14, Tel.: 07243/101-484, -483,

Fax: 07243/101-556, E-Mail:

www.vhsettlingen.de, Geschäftszeiten:
montags bis mittwochs 08.30 – 12.00 Uhr, 14.00 bis 16.00 Uhr, donnerstags 08.30 – 12.00 Uhr, 14.00 – 18.00 Uhr, freitags 08.30 – 12.00 Uhr

Bäder

Neue Schwimmkurse im Albgaubad ab Herbst 2017

A: Aqua-Cycling, Mix Aqua-Cycling

Kurs Tag Zeitraum Uhrzeit Kursstunden Gebühr

2ac517, Do 21.09.-26.10.17, 17:30 Uhr, 6x45 Min., 85,00 €

3ac517, Do 21.09.-26.10.17, 18:30 Uhr, 6x45 Min., 85,00 €

6ac517, Fr 22.09.-27.10.17, 9 Uhr,

6x45 Min., 85,00 €

7ac517, Fr 22.09.-27.10.17, 10 Uhr, 6x45 Min., 85,00 €

Aqua-Cycling ist Fahrradfahren im Wasser. Dieser Wassersport ermöglicht ein schonendes Aufbautraining, einen idealen Muskelaufbau und eignet sich für alle Zielgruppen und Leistungsklassen.

Mix (AC + AJ)

Kurs Tag Zeitraum Uhrzeit Kursstunden Gebühr

4mix517, Do 21.09.-26.10.17, 19:30 Uhr, 6x45 Min., 85,00 €

5mix517, Do 21.09.-26.10.17, 20:45 Uhr, 6x45 Min., 85,00 €

9mix517, Fr 22.09.-27.10.17, 13 Uhr, 6x45 Min., 85,00 €

Der Mix ist die Kombination aus Aqua-Cycling und Aqua-Jumping. Der Kurs verbindet die Vorteile des Aqua-Cyclings und trainiert zusätzlich weitere Muskeln mit dem Aqua-Jumping.

Anmeldung:

- über den Link:

<http://www.kad-oase.de/kad-oase-anmeldung.html>

- Infos: Kerstin Wendrich (Telefon: 0151-19691573, E-Mail: info@kad-oase.de)

- Bei Anmeldung geben Sie bitte die Kurs-Nummer an. Eine Anmeldung ist ausschließlich über Firma kad-Oase möglich

B: Schwimmkurse Babys, Kinder und Erwachsene

Wassergewöhnung – Schwimmkurs-Vorbereitung für Kinder ab 4,5 Jahren

Der perfekte Einstieg für anschließende Anfänger-Schwimmkurse!

Kurs Tag Zeitraum Uhrzeit Kursstunden Gebühr

15A, Sa 30.09.-28.10.17, 11:30 Uhr, 5x60 Min., 40,00 €

16A, Sa 04.11.-16.12.17, 11:30 Uhr, 5x60 Min., 40,00 €

Kinderschwimmkurs für Anfänger ab 5 Jahren

Kurs Tag Zeitraum Uhrzeit Kursstunden Gebühr

9A, Mo 09.10.-18.12.17, 13 Uhr,

10x60 Min., 75,00 €

11A, Mo 09.10.-18.12.17, 15:30 Uhr, 10x60 Min., 75,00 €

12A, Mo 09.10.-18.12.17, 16:45 Uhr, 10x60 Min., 75,00 €

13A, Sa 30.09. -16.12.17, 9 Uhr,
10x60 Min., 75,00 €

14A, Sa 30.09. -16.12.17, 10:15 Uhr,
10x60 Min., 75,00 €

Babyschwimmen 4 – 9 Monate

Kurs Tag Zeitraum Uhrzeit Kursstunden
Gebühr

18A, Do 05.10. -14.12.17, 8:45 Uhr,
10x30 Min., 55,00 €

19A, Do 05.10. - 14.12.17, 9:30 Uhr,
10x30 Min., 55,00 €

Babyschwimmen 10 – 19 Monate

Kurs Tag Zeitraum Uhrzeit Kursstunden
Gebühr

20A, Mi 11.10. -20.12.17, 8:45 Uhr,
10x45 Min., 55,00 €

Neu! Erwachsenen-Schwimmkurs für Anfänger

Kurs Tag Zeitraum Uhrzeit Kursstunden
Gebühr

17A, Mi 11.10. - 20.12.17, 10:15 Uhr,
10x60 Min., 75,00 €

Anmeldung:

- ausschließlich per E-Mail ab dem 14. Sept. an schwimmkurse@sw-ettlingen.de
- Bei Buchung ist die Kurs-Nummer, Vor-/ Nachname, Adresse, Telefonnummer anzugeben
- Bei Kinderkursen zusätzlich Vor-/ Nachname und Geburtsdatum des Kindes

C: Aquafitness

Neu!

Aqua-Dancing ist Tanzen im Wasser

Aquafitness kombiniert in einer einzigartigen Form von Bewegung, Sport und Musik. Tanzen im Wasser eignet sich hervorragend für Menschen mit Gelenkproblemen oder Arthrosen. Durch Übungen und Schrittkombinationen auf Musik wird Beweglichkeit, Aufbau der Muskulatur und Ausdauer trainiert. Kurs Tag Zeitraum Uhrzeit Kursstunden
Gebühr

4A1, Di 10.10.-14.11.17, 11 Uhr,
5x45 Min., 40,00 €

4A2, Di 21.11.-19.12.17, 11 Uhr,
5x45 Min., 40,00 €

5A1, Di 10.10.-14.11.17, 12:30 Uhr,
5x45 Min., 40,00 €

5A2, Di 21.11.-19.12.17, 12:30 Uhr,
5x45 Min., 40,00 €

Aquavario

Aquavario ist die einmalige Mischung aus Aquafitness, Aqua-Jumping und Aquajogging und wird exklusiv im Albgaubad angeboten. Kurs Tag Zeitraum Uhrzeit Kursstunden
Gebühr

Fr 22.09.-27.10.17, 11 Uhr, 6x45 Min.,
4,00€ pro Std.

Für Aquavario ist keine vorherige Anmeldung nötig. Am Tag der Kursstunde zahlen Sie zzgl. zum regulären Eintritt die Gebühr von 4,00 € pro Kursstunde.

Aquafitness/Aquajogging 50 plus

Kurs Tag Zeitraum Uhrzeit Kursstunden
Gebühr

1A1, Mo 09.10.-13.11.17, 13 Uhr,
5x45 Min., 40,00 €

1A2, Mo 20.11.-18.12.17, 13 Uhr,
5x45 Min., 40,00 €

2A1, Mo 09.10.-13.11.17, 14 Uhr,
5x45 Min., 40,00 €

2A2, Mo 20.11.-18.12.17, 14 Uhr,
5x45 Min., 40,00 €

3A1, Mo 09.10.-13.11.17, 15 Uhr,
5x45 Min., 40,00 €

3A2, Mo 20.11.-18.12.17, 15 Uhr,
5x45 Min., 40,00 €

Aquafitness/Aquajogging (Fitness & Power)

Kurs Tag Zeitraum Uhrzeit Kursstunden
Gebühr

6A1, Mi 11.10.-15.11.17, 9:45 Uhr,
5x45 Min., 40,00 €

6A2, Mi 22.11.-20.12.17, 9:45 Uhr,
5x45 Min., 40,00 €

7A1, Do 05.10.-09.11.17, 16:30 Uhr,
5x45 Min., 40,00 €

7A2, Do 16.11.-14.12.17, 16:30 Uhr,
5x45 Min., 40,00 €

8A1, Fr 06.10.-10.11.17, 14 Uhr,
5x45 Min., 40,00 €

8A2, Fr 17.11.-15.12.17, 14 Uhr,
5x45 Min., 40,00 €

Aquafitness/Aquajogging - das bewährte
Fitnessstraining im Wasser.

Voraussetzungen:

- Schwimmkenntnisse werden vorausgesetzt.
- Die ärztliche Unbedenklichkeit muss gegeben sein.

Die Verantwortung liegt beim Teilnehmer. Vorerkrankungen sind der Kursleiterin zu melden.

Anmeldung:

- E-Mail: schwimmkurse@sw-ettlingen.de
- Bitte geben Sie bei Buchung die Kurs-Nummer, Vor- und Zunamen, Adresse, Telefonnummer an.

Info:

- Homepage: www.albgaubad.de

Mitteilungen anderer Ämter

Kochen für Junggebliebene - Kochkurs des Ernährungszentrums für Menschen über 65 Jahre

Gemeinsam zu kochen, neue Rezepte auszuprobieren und danach gemütlich zusammen zu essen wünschen sich viele, die alleine wohnen und sich selbständig versorgen. In Kooperation mit der Bruchsaler Initiative NAIS (Neues Altern in der Stadt) bietet das Ernährungszentrum des Landkreises Karlsruhe im September und Oktober ein viertägiges Seminar für Seniorinnen und Senioren ab 65 Jahre an.

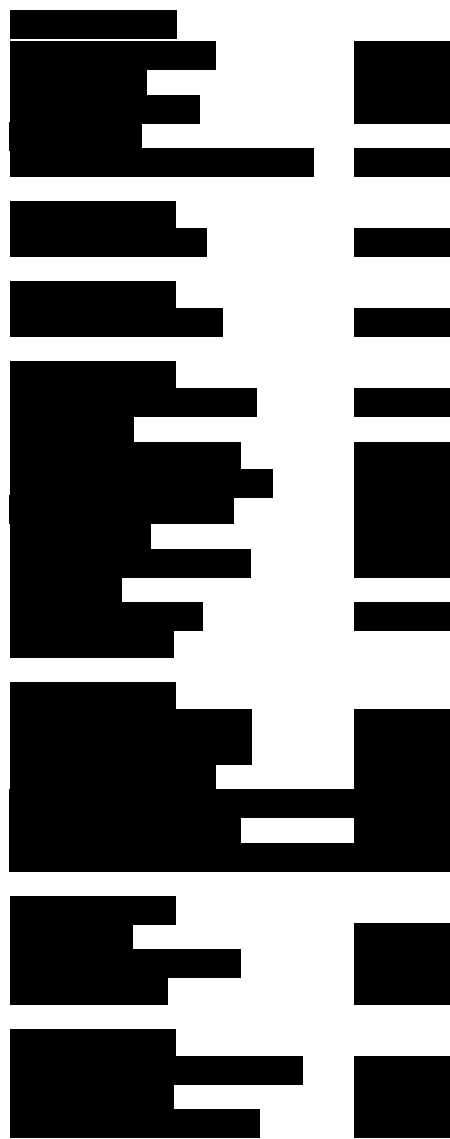
Ziel ist es, neuen Spaß an der Nahrungszubereitung zu gewinnen und in der Gruppe Kontakte mit Gleichgesinnten zu knüpfen. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer erhalten zudem wertvolle Tipps für die Ernährung im zunehmenden Alter. Unter Anleitung einer Fachkraft des Ernährungszentrums bereiten sie schmackhafte Gerichte zu und beschließen den Kurs bei einem gemeinsamen Mittagessen.

Die Seminare finden jeweils von 10 bis 13 Uhr an folgenden Terminen statt: Donnerstag, 28. und Freitag, 29. September sowie Donnerstag, 12. und Freitag, 13. Oktober.

Veranstaltungsort ist das Ernährungszentrum, Am Viehmarkt 1, in Bruchsal. Um Anmeldung wird gebeten, Telefon 0721 / 936 - 88630, E-Mail:

ernaehrungszentrum@landwirtschaftsamt-karlsruhe.de. Die Kosten für alle vier Termine betragen 40 Euro.

Wir gratulieren



Notdienste

Notfalldienste:

Ärztlicher Notfalldienst:

Montags bis freitags von 19 Uhr bis zum Folgetag 8 Uhr; an Samstagen und Sonntagen sowie an den gesetzlichen Feiertagen ganztags bis um 8 Uhr des folgenden Tages. **Telefonnummer ohne Vorwahl 116117**

Notdienstpraxis:

(Am Stadtbahnhof 8):

Montag bis Freitag von 19 bis 21 Uhr, Samstag, Sonntag und Feiertage 10 bis 14 Uhr und 16 bis 20 Uhr; Anfragen für Sprechstunden und Hausbesuche unter Tel. **116117**.

Kinderärztlicher Notfalldienst:

Ambulante Notfallbehandlung von Kindern, 01806 0721 00, Knielinger Allee 101, (Eingang auf der Rückseite der Kinderklinik), Karlsruhe, montags, dienstags, donnerstags 19 bis 22 Uhr, mittwochs 13 bis 22 Uhr, freitags und an Vorabenden von Feiertagen 18 bis 22 Uhr, Wochenenden/Feiertage von 8 bis 22 Uhr (ohne Anmeldung).

Bereitschaftsdienst der Augenärzte

Zentrale Rufnummer 01805/19292-122 um den Dienst habenden Arzt zu erreichen: Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag: von 19 Uhr bis 8 Uhr, Mittwoch von 13 bis 8 Uhr, Samstag/Sonntag/Feiertag: von 8 bis 8 Uhr

Zahnärztlicher Notfalldienst:

Über Notrufzentrale an Wochenenden und Feiertagen: 0621 38000812

Tierärztlicher Notdienst

Tierärztliche Klinik Hertzstraße 25, Ettlingen, Notdiensthandy 0 160 3385 044

Tierärztlicher Notfalldienst jeweils von Samstag, 12 Uhr bis Montag, 24 Uhr, Kleintierdienstnummer 0721 49 55 66

Bereitschaftsdienst der Apotheken

Die Bereitschaft beginnt um 8.30 Uhr und endet am nächsten Tag um 8.30 Uhr

Donnerstag, 14. September

Adler-Apotheke, Burbacher Straße 1, Tel. 2 95 14, Schöllbronn

Freitag, 15. September

Vita-Apotheke, Zehntwiesenstraße 70, Tel. 37 49 45, Kernstadt

Samstag, 16. September

Apotheke am Marktplatz, Marktplatz 4, 07243 56530, Busenbach

Sonntag, 17. September

Schloß-Apotheke, Marktstraße 8, Telefon 160 18, Kernstadt

Montag, 18. September

Stadt-Apotheke, Albstraße 25, Tel. 1 22 88, Kernstadt

Dienstag, 19. September

Bergles-Apotheke, Werrenstr. 15, 0721 9473620, Khe-Stupferich

Mittwoch, 20. September

Weier-Apotheke, Ettlinger Straße 31, Tel. 9 08 00 Ettlingenweier

Donnerstag, 21. September

Apotheke am Durlacher Tor, 0721 698623, Khe-Oststadt

Apotheken-Notdienstfinder für die nähere Umgebung: 0800 0022833 kostenfrei aus dem Festnetz, Handy 2 28 33 (max. 69 ct/min.) oder www.aponet.de

Notrufe:

Polizei 110 (in sonstigen Fällen, außer bei

Notrufen, ist das Polizeirevier Ettlingen unter 07243 3200312 zu erreichen).

Feuerwehr - Rettungsdienst - Notarztwagen 112

Haus-/Personennotrufsystem

Kontaktadresse: Ettlinger Straße 13, Tel. 0721 95595172, Hausnotrufbeauftragte des DRK, in dringenden Fällen auch an Wochenenden, Anrufbeantworter eingeschaltet, 24-Stunden-Service-Telefon 0180 5519200

Telefonseelsorge: rund um die Uhr und kostenfrei: 0800 1110111 und 0800 1110222.

Hilfetelefon "Gewalt gegen Frauen"

kostenlose Nummer rund um die Uhr 08000116016, tagsüber erhalten Sie Adressen von Hilfeeinrichtungen unter 07243/101-222.

Frauenhaus-Geschütztes Wohnen

bei häuslicher Gewalt, SopHiE gGmbH, Tel. 07251 - 71 30 324

Hilfe für Kinder und Jugendliche:

Kinder- und Jugendtelefon

Montag bis Freitag, 15 - 19 Uhr, Telefon 0800 1110333

Deutscher Kinderschutzbund

Kanalweg 40/42 im Hardtwaldzentrum, Karlsruhe, Tel. 0721 842208

Kindersorgentelefon Ettlingen

Amt für Bildung, Jugend, Familie und Senioren, Tel. 07243 101-509

Diakonisches Werk

Pforzheimer Str. 31, Tel. 07243 54950

Allgemeiner sozialer Dienst des Jugendamtes

Beratung und Unterstützung in Notsituationen
Wolfartsweierer Str. 5, Karlsruhe
Tel. 0721 93667010

Polizei Ettlingen

Tag und Nacht, Telefon 3200-312

Psychologische Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche des Caritasverbandes

Lorenz-Werthmann-Str. 2, Tel. 07243 515-140, pb@caritas-ettlingen.de, offene Sprechstunde dienstags 14 bis 17 Uhr

KIBUS - Gruppenangebot für Kinder suchtkranker Eltern dienstags von 16 bis 17.30 Uhr bei der Suchtberatung der agj, Rohrackerweg 22, Tel. 07243 - 215305

Entstörungsdienst der Stadtwerke:

(Kernstadt und Stadtteile)

Elektrizität: 101-777 oder 338-777

Erdgas: 101- 888 oder 338-888

Wasser und Fernwärme: 101-666 oder 338-666

Netze BW:

Zentrale in Ettlingen: 07243 180-0
24-Stunden-Service-Telefon:
0800 3629-477.

Öffentliche Abwasseranlagen

Bereitschaftsdienst für die öffentlichen Abwasseranlagen, Tel. 07243 101-456

Entstörungsdienst Telefon- und Fernmeldeanlagen sowie Kabelfernsehen

ETF Engelmann Telefon- und Fernmeldebau,
Service-Notrufhotline 07243 938664
Kabel Baden-Württemberg
01806 888150

Pflege und Betreuung

Pflegestützpunkt Landkreis Karlsruhe, Standort Ettlingen, Am Klösterle, Klostergasse 1, Tel. 07243/ 101546, 0160/ 7077566, Fax: 07243/ 101 8353
pflegestuetzpunkt.ettlingen@landratsamt-karlsruhe.de, Beratung bei allen Fragen rund um Pflege und Altern, Öffnungszeiten
Mo - Mi 9 - 12 Uhr, Do 9 - 12 Uhr u. 13.30 - 18 Uhr, Fr 9 - 13 Uhr. Weitere Termine nach vorheriger Absprache.

Kirchliche Sozialstation Ettlingen e.V.

www.sozialstation-ettlingen.de
Kranken-, Alten- und Familienpflege im häuslichen Bereich, Kurs: Betreuungskräfte von Demenzkranken, Tel. 07243 3766-0, Fax 07243 3766-91 oder in der Heinrich-Magnani-Straße 2 + 4.

Tagespflege für ältere, hilfe- und pflegebedürftige Menschen:

Nach Rücksprache auch kurzfristig möglich.

Demenzgruppen: stundenweise Betreuung. Auskünfte unter Tel. 07243 3766-37 oder in der Heinrich-Magnani-Straße 2+4.

Nachbarschaftshilfe: Lindenweg 2, Tel. 07243 7163300, nbh-Ettlingen@arcor.de
Termine nach Vereinbarung, **Nachbarschaftshilfe Seelsorge-Einheit-Süd:** Eleonore Gladitsch, Tel. 07243 - 9762

DRK Bereitschaftsdienst kostenfrei
0800 1000 178

Hospiz Telefon Informationen zu hospizlichen und palliativen Angeboten, zu Kosten, Trauerbegleitung, ehrenamtlichem Engagement, Tel. 07243 9454-277, info@hospiz-telefon.de, www.hospiz-telefon.de.

Hospizdienst Ettlingen: kostenfreie Begleitung durch ausgebildete Hospizhelfer/innen von schwerstkranken und sterbenden Menschen, Trauerbegleitung einzeln oder in einer Gruppe. Pforzheimer Str. 33b, Tel. 07243/ 94542-40, hospizdienst@diakonie-ggmbh.de

Hospiz "Arista": Pforzheimer Str. 31b, Tel. 07243 9454-20, info@hospiz-arista.de, www.hospiz-arista.de

Palliative Care Team Arista: Spezialisierte Ambulante Palliativ Versorgung zu Hause und in Pflegeeinrichtungen. Pforzheimer Str. 33 C, Tel. 07243/ 9454-262, info@pct-arista.de

„Die Zeder“ Informationen zum Thema „Sterben, Tod und Bestattung“ bei der Aussegnungshalle auf dem Ettlinger Friedhof, 0172 7680116, freitags geöffnet von **15 bis 18 Uhr.**

Schwester Pias Team, Pia Gonzales. Beratungsstelle Zehntwiesenstraße 62, Tel. 07243 537583.

Häusliche Krankenpflege
Fachkrankenschwester für Gemeindefrankenpflege Elke Schumacher, Dekaneigasse 5, Tel. 07243 718080.

Pflege- und Betreuungsdienst in Ettlingen GbR, Constance und Bernd Staroszik Hausnotruf, Tel. 07243 15050 rund um die Uhr, Büro: Nobelstr. 7

MANO Pflorgeteam GmbH
Mano Vitalis Tagespflege
Infos für beide Dienste:
Tel. 07243 373829, Seestraße 28, pflorgeteam-mano@web.de
www.mano-pflege.de

Pflegedienst Optima
Goethestraße 15, Tel. 07243 529252

AWO Sozialstation
Ambulante Kranken-, Alten- und Familienpflege, Tagespflege/ Seniorentages-

stätte SenTa, Essen auf Rädern, Informationen im AWO-Versorgungszentrum Ettlingen, Franz-Kast-Haus, Karlsruher Str. 17, Tel. 07243/76690-0, www.awo-albtal.de

Rückenwind Pflegedienst GmbH Pforzheimer Str. 134, Tel. 07243 7199200
Fax: 07243 7199209, Bereitschaftsdienst 24/7: 0151 58376297, www.rueckenwind-pflegedienst.de, info@rueckenwind-pflegedienst.de

Pflegedienst Froschbach
Dorothea Bohnenstengel, Am Sang 4, 24 h erreichbar
Tel. 07243/715 99 19
www.pflegedienst-froschbach.com

Essen auf Rädern:
Infos beim DRK-Kreisverband, Bettina Pfannendörfer, Tel. 0721 955 95 175

Beratung für ältere Menschen
Diakonisches Werk, Pforzheimer Straße 31, Tel. 07243 54950.

Amt für Bildung, Jugend, Familie und Senioren
für ältere sowie pflegebedürftige Menschen und deren Angehörige, Petra Klug, Tel. 07243 101-146, Rathaus Albarkaden, Schillerstr. 7-9

Wohn- und Pflegehilfsmittelberatung des DRK, Terminvereinbarung unter 0180 55 19 200

Wohnberatungsstelle
Planungshilfe für altersgerechte und barrierefreie Wohnungen, Beratungsstelle beim Diakonischen Werk, Pforzheimer Str. 31. Terminabsprachen Tel. 07243-54 95 0, Fax: 07243-54 95 99.

Dienste für psychisch erkrankte Menschen

Gemeindepsychiatrische Dienste des Caritasverbands Ettlingen
Sozialpsychiatrischer Dienst, Tagesstätte, Ambulant Betreutes Wohnen, Psychiatrische Institutsambulanz des Klinikums Nordschwarzwald Ettlingen, Goethestraße 15a, Tel. 07243 34 58 310

Schwangerschaftsberatung

Caritasverband Ettlingen
Lorenz-Werthmann-Str. 2, Anmeldung Tel. 07243 515-0, schwangerenberatung@caritas-ettlingen.de

Diakonisches Werk Ettlingen
rund um Schwangerschaft und Familie bis zum 3. Lj. des Kindes, auch im Schwangerschaftskonflikt, **wellcome** - Praktische Hilfe nach der Geburt
www.welcome-online.de
Pforzheimer Straße 31, Tel. 07243 54950, ettlingen@diakonie-laka.de, www.onlineberatung-diakonie-baden.de

Suchtberatung

Suchtberatungs- und -behandlungsstelle der agj, Rohrackerweg 22, Tel. 07243 215305, suchtberatung@agj-freiburg.de, www.suchtberatung-ettlingen.de

Familien- und Lebensberatung

Ordnungs- und Sozialamt
Allgemeine Beratungsstelle für soziale Leistungen (Grundsicherung, Bildungs- und Teilhabepaket etc.) in der Wohngeldstelle, Schillerstr. 7-9, Tel. 101-296, -510

Familienpflege der Caritas Ettlingen
Bei besonderer Belastung in der Familie (m. Kindern unter 12) Infos unter: Tel. 07243- 34 58 317, Handy: 017618788052

Frühe Hilfen/Babyambulanz
für Eltern von Kleinkindern bis 3 Jahre beim Caritasverband, Tel. 07243 515-140.

MANO Pflorgeteam GmbH
Hauswirtschaftliche Versorgung und Betreuung bei besonderer Belastung in der Familie, **Beratung und Hilfe** Tel. 07243 373829, www.mano-pflege.de

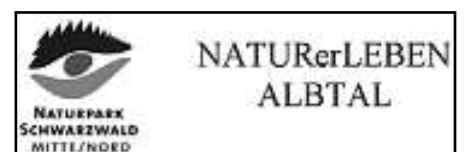
Diakonisches Werk
Sozialberatung, Lebensberatung, Paar- und Familienkonflikte, **Mediation** Vermittlung und Regelung bei familiären und trennungsbedingten Konflikten, Pforzheimer Str. 31, Tel. 07243 54950, ettlingen@diakonie-laka.de, www.diakonie-laka.de

Beantragung Kurmaßnahmen für Mutter und Kind
Infos beim Diakonischen Werk Ettlingen, Pforzheimer Straße 31, Tel. 07243 54950

Amt für Bildung, Jugend, Familie und Senioren
Anlaufstelle Ettlingen-West im Bürgertreff
"Fürstenberg", Ahornweg 89, Unterstützung in Alltagsfragen Christina Leicht, Tel. 101-509

Familienpflegerin
Infos über den Caritasverband für den Landkreis Karlsruhe, Tel. 07243 5150

Arbeitskreis Leben Karlsruhe e.V.
Hilfe bei Selbstmordgefährdung und Lebenskrisen, Tel. 0721 811424, Telefon/Fax: 0721 8200667/8, Geschäftsstelle, Hirschstraße 87, Karlsruhe



Kirchliche Mitteilungen

Gottesdienstordnung für Samstag, 16., und Sonntag, 17. September

Katholische Kirchen

Seelsorgeeinheit Ettlingen-Stadt

Pfarrei Herz-Jesu

Sonntag 10.30 Uhr Hl. Messe, Eröffnung der dözesanen Caritas Sammelwoche in Ettlingen durch Caritasdirektor Bernhard Appel

Pfarrei St. Martin

Samstag 18.30 Uhr Hl. Messe

Pfarrei Liebfrauen

Sonntag 9 Uhr Hl. Messe

Seniorenzentrum am Horbachpark

Sonntag 10 Uhr Wortgottesdienst

Stephanusstift am Stadtgarten

Sonntag 11.30 Uhr Hl. Messe

Seelsorgeeinheit Ettlingen-Land

St. Josef, Bruchhausen

Sonntag, 18 Uhr Sonntagabendmesse
Firmbewerber/-innen

St. Bonifatius, Schöllbronn

Sonntag, 11 Uhr Sonntagmesse
Firmbewerber/-innen

St. Dionysius, Ettlingenweiler

Sonntag, 11 Uhr Sonntagmesse

St. Antonius, Spessart

Sonntag, wir sind in anderen Gemeinden eingeladen

St. Wendelin, Oberweiler

Samstag 18 Uhr Vorabendmesse

Maria Königin, Schluttenbach

Samstag 18 Uhr Vorabendmesse

Evangelische Kirchen

Luthergemeinde

Sonntag 10.30 Uhr Gottesdienst im Gemeindezentrum Bruchhausen, Kirche für Kids; 12 Uhr Ökumenische Andacht zum Tag des Friedhofs auf dem Friedhof Ettlingen (Pfr. Dr. Maaßen/Gemeindereferentin Tessen)

Pauluspfarrei

Sonntag 10 Uhr Familiengottesdienst mit Kindergottesdienst zur Einschulung und zum Schulbeginn

Johannespfarrei

Donnerstag 14.30 Uhr Schulgottesdienst der Thiebauthschule in der Johanneskirche

Sonntag 8.45 Uhr Frühgottesdienst in Spessart, 10 Uhr Gottesdienst mit Begrüßung der Schulanfänger in der Johanneskirche im Anschluss Kirchkaffee

Freie evangelische Gemeinde

Dieselstr. 52, Ettlingen; www.feg-ettlingen.de

Pastoren: Michael Riedel und David Pölka; Gemeindereferent: Jonas Günter

Sonntag 10 Uhr Gottesdienst; parallel gibt es für Kinder ein eigenes tolles Programm. Nähere Infos finden Sie auf unserer Homepage

Liebenzeller Gemeinde

www.lgv-ettlingen.de, Mühlenstraße 59, Pastor Meis, 07243-7402848

Sonntag 10 Uhr Gottesdienst

Christliche Gemeinde

Sonntag, 10:45 Uhr Predigtgottesdienst, parallel Kinderstunde; Zeppelinstr. 3, 07243/39065

Neuapostolische Kirche

Sonntag 9.30 Uhr Gottesdienst mit Sonntagsschule

Mittwoch 20 Uhr Gottesdienst

Kirchliche Nachrichten

Röm.-kath. Kirchengemeinde Ettlingen Stadt

Gesprächskreis "Frauen in der Bibel"

Neben den namenlosen Frauen finden sich im Gefolge Jesu jedoch auch eine Reihe mit Namen bekannter Frauen. Am Dienstag, 26. September, wollen wir uns mit Maria und mit deren Schwester beschäftigen. Es wird um Maria und Marta, die Schwestern von Lazarus gehen. Die eine sitzt zu Jesu Füßen und hört, die andere schafft und sorgt, um Jesus Gutes zu tun. In welcher Frau finden wir uns wieder? Könnte die andere aber nicht auch ein Vorbild sein?

Der Abend findet im Gemeindezentrum in Herz-Jesu um 20 Uhr statt. Selbstverständlich sind auch Männer herzlich zu diesen Gesprächsrunden eingeladen. Um Anmeldung wird gebeten bis zum 25. September unter c.leben@gmx.de oder (07243) 21 72 17.

Wandervorschlag im September

Die Septemberwanderung mit dem Jahresmotto **ENTSCHLEUNIGUNGEN** - Wandern - Wahrnehmen - Wundern führt uns in den Westlichen Wasgau nach Eppenbrunn zunächst zu den Altschloßfelsen auf einen Wegteil, der einem pfälzischen Bundeskanzler gewidmet ist. Die Altschloßfelsen suchen als Sandsteinformation ihresgleichen. Auf einer Länge von 1,5 km finden wir in dem bis zu 30 m hohen Massiv alles, was der pfälzische Buntsandstein zu bieten hat: Türme, Überhänge, Höhlen, Quergänge, Kamine, Kugelsteinbildung, feinste Farbschattierungen, Luftwurzeln ... Herzliche Einladung an alle, die gerne in Gemeinschaft wandern. Wanderstrecke: Rundwanderung zwischen Eppenbrunn - Helmut-Kohl-Weg - Stüdenbachtal und zurück

Wegstrecke: ca. 11 km,
Gehzeit ca. 4 Stunden
Treffpunkt: Samstag, 23. September, 9 Uhr

vor dem Gemeindezentrum Herz Jesu (Bildung von Fahrgemeinschaften)
Fahrstrecke: Ettlingen - Eppenbrunn - Ettlingen (mit PKWs)

Verpflegung: Für den Mittag Rucksackverpflegung, am späten Nachmittag ist eine Einkehr vorgesehen.

Rückfahrt: spätestens 18:30 Uhr nach Ettlingen

Nähere Infos bei: Maria und Herbert Busath, Tel. 3 09 81

Luthergemeinde

Benefizveranstaltung "Fröhlich und mit Lust singen"

- das Singen und Musizieren in der Kirche aus Sicht der Reformatoren. Mittwoch, 20. September, um 20 Uhr im Gemeindezentrum Bruchhausen; ein Gemeindeabend mit KMD Lothar Friedrich Pfarrer Dr. Maaßen. Der Eintritt ist frei. Spenden für die Renovierung des Gemeindezentrums werden erbeten.

Kirchenerkundung St. Hedwig, Waldstadt, am Samstag, 23. September

Unter dem Thema **Blau im Quadrat** wollen wir uns der von Emil Wachter ausgestalteten Kirche nähern am Samstag, 23. September. Treffpunkt ist um 9 Uhr an der AVG-Haltestelle Erbprinz. Rückkehr gegen 12.30 Uhr. Verantwortlich: Doris Eck und Elisabeth Sauer.

Paulusgemeinde

Montag, 18. September, 19 Uhr **Treffen des Besuchsdienstes** in der Paulusgemeinde

Dienstag, 19. September, um 15 Uhr **Seniorenachmittag** in der Paulusgemeinde. Thema: Bei staatlichen sportlichen Anlässen aller Art hört man sie: Die Nationalhymnen. Manche Melodie klingt uns vertraut. Schade, dass man den Text eher selten versteht. Denn manchmal offenbart gerade der Text etwas vom Selbstverständnis eines Staates, seiner Menschen und seiner Geschichte. Da ist die Rede von Einigkeit und Gerechtigkeit, von Freiheit und Unabhängigkeit, von Sieg und Ruhm heroischer Völker, die zu den Waffen greifen. Pfarrer i.R. Martin Oest hört mit uns genauer hin. Dazu bringt Juliane Wahl mit dem Saxofon einige Nationalhymnen zu Gehör. Herzliche Einladung um 15 Uhr im Kirchsaal.

Dienstag, 19. September, 20 Uhr trifft sich die **Gruppe Feierabend** in der Paulusgemeinde im Emporezimmer **Thema: Bäume als Kraftquelle und Identifikationsobjekt.** Neben botanischen, ökologischen und technischen Aspekten von Bäumen haben sie für uns eine persönliche bzw. kulturelle Bedeutung der an diese Abend nachgespürt werden soll. Er wird von Dr. Ursula Sommer gestaltet. **Bibelgesprächskreis**

In unserem Bibelgesprächskreis treffen sich Christinnen und Christen aus der Johannes- und der Paulusgemeinde und darüber hinaus. Interessierte jeden Alters sind jederzeit herzlich willkommen. Jeder Abend ist in sich abgeschlossen, so dass auch eine einmalige oder unregelmäßige Teilnahme möglich ist. Wir treffen uns jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat von 20 – ca. 21.30 Uhr im Pauluszimmer. Weitere Informationen bei Ehepaar Franzki, Tel.: 6058456.

In Paulus wird wieder gewandert:

Herbstwanderung am Samstag, 23. September, 11.15 Uhr Treffpunkt am Wasen. Wir wandern von Rotensol über Neusatz entlang des alten Grenzsteinwegs zwischen Baden und Württemberg, über den Höhenwanderweg mit vielen schönen Aussichten, etwa 10km und ca. 2 1/2 Stunden. Mitzunehmen wäre ein kleines Vesper für die Rast am Neusatz "Pütz".

Nach unserer Wanderung kehren wir gemütlich noch in Bad Herrenalb ein. Nähere Informationen erhalten Sie von Edelgard Diebold, Tel. 01575/8198490.

Kirchliche Veranstaltungen

Seelsorgeeinheit Ettlingen-Stadt Pfarrei Herz-Jesu

Freitag, 15. September, 16 Uhr Anmeldegespräche Firmung; 20 Uhr Familienkreis Erstkommunion 2017

Montag, 18. September, 20 Uhr Treffen des Peru-Partnerschaftskreises

Dienstag, 19. September, 9:30 Uhr Bildungswerk, Thema: „Sorgen kann man teilen“: Die Telefonseelsorge; 19 Uhr Treffen der Firmscouts

Mittwoch, 20. September, 20 Uhr Probe des Kirchenchores; 20 Uhr Netzwerk Erwachsener Christen

Donnerstag, 21. September, 9:30 Uhr Bildungswerk, Thema: Der Ettlinger Hellberg und der Ministersitz Watthalden - Orte badischer Geschichte

Pfarrei St. Martin

Freitag, 15. September, 18:30 Uhr Jugendcafé St. Martin im Gemeindezentrum Herz Jesu

Montag, 18. September, 20 Uhr Probe des Kirchenchores im Kolpingsaal

Dienstag, 19. September, 19 Uhr Gegenstandslose Meditation – Kontemplation im Kapitelsaal der Martinskirche

Pfarrei Liebfrauen

Sonntag, 17. September, 10 Uhr Fröhlichschoppen der KAB

Montag, 18. September, 18:30 Uhr Frauen-Gymnastikgruppe

Luthergemeinde

Freitag, 15. September, 18 Uhr Kochclub Gemeindezentrum Bruchhausen

Montag, 18. September, 18 Uhr Jugendgruppe Gemeindezentrum Bruchhausen

Mittwoch, 20. September, 20 Uhr „Mit Lust singen“, Das Singen und Musizieren in der Kirche aus Sicht der Reformatoren (KMD Lothar Friedrich, Gemeindezent. Bruchhausen)

Donnerstag, 21. September, 20 Uhr Elternabend für die Eltern unserer neuen Konfirmandinnen und Konfirmanden

Johannespfarre

Donnerstag, 14. September, 19.30 Uhr Frauentreff im Caspar-Hedio-Haus, 19.30 Uhr Vorbereitungstreffen für Kindergottesdienst im Caspar-Hedio-Haus

Samstag, 16. September, 10.30 Uhr Taufkurs für Geflüchtete im Caspar-Hedio-Haus

Montag, 18. September, 18.15 Uhr Treffen Besuchsdienst im Caspar-Hedio-Haus, 19.30 Uhr Sitzung Ältestenkreis im Caspar-Hedio-Haus

Dienstag, 19. September, 17 Uhr Jung-schar im Caspar-Hedio-Haus, 19 Uhr Treffen zur Gemeindefestvorbereitung im Caspar-Hedio-Haus

Mittwoch, 20. September, 15.05 Uhr Konfirmandenunterricht Gruppe I im Caspar-Hedio-Haus, 16.45 Uhr Konfirmandenunterricht Gruppe II im Caspar-Hedio-Haus, 20 Uhr Posaunenchorprobe im Caspar-Hedio-Haus

Freie Evangelische Gemeinde

Dieselstraße 52, www.feg-ettlingen.de

Hauskreise finden unter der Woche an verschiedenen Tagen und Orten statt, Pastor Michael Riedel, 07243 529931

Eltern-Café, Freitag 10 -11:30 Uhr, für Eltern mit Kindern zw. 0-3 Jahre im Bürgertreff im Fürstenberg (Ahornweg 89), Caroline Günter 07243 1854462

Volleyball (ab 14 Jahren), Freitag 20 Uhr, Treffpunkt: Untergeschoss der Pestalozzihalle (Ettlingen-West) Jeremias Trautmann 0176 94040974

Jugendgruppe PaB (People and Bible) für Jugendliche ab 14 Jahren; Samstag 19:30 Uhr, David Pölka 07243 529932

„18-30“ Junge Erwachsene; jeden letzten Dienstag im Monat 19 Uhr im Jugendkeller; David Pölka 07243 529932

miniMAX für Eltern mit Kindern zw. 0 und 3 Jahren; Mittwoch 10 Uhr Kontakt: Anne Wenz 07243 766099

Treff 55+ (jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat) 14:30 Uhr für Menschen fortgeschrittenen Alters, Karl-Heinz Lehmann 07243 606509

TiM (Teens in Motion) Mittwoch, 17:30 – 19 Uhr für Teenager (7. + 8. Klasse) im Jugendkeller, Jonas Günter 07243 5245628

OUTBREAKER für alle Kinder von 8 -13 Jahren 14-täglich donnerstags 17 – 18:30 Uhr (in den geraden Kalenderwochen) Katrin Schmid Tel. 07243 9492142 oder Christa Räuber 07243 729993

Fred's Freundetreff für Kinder von 6 -12 Jahren, Freitag von 15:30 bis 17:30 Uhr bei gutem Wetter Spielplatz am Entensee oder im Bürgertreff im Fürstenberg, Ahornweg 89, Jonas Günter 07243/52 45 628

Liebenzeller Gemeinde

Mühlenstraße 59

Dienstag 14.30 Uhr Frauenkreis (14-täglich); 19.30 Uhr Jugendkreis für junge Erwachsene (14-täglich)

Mittwoch 16.30 Uhr Jungschar für 7- bis 12-Jährige, 18.30 Uhr Teenkreis für 13- bis 18-Jährige

Donnerstag 10 Uhr Frauentreff „Sendepause zur Frühstückszeit“ (jeden 3. Donnerstag im Monat)

Christliche Gemeinde

Zeppelinstr. 3

Für folgende Veranstaltungen bitte Ort und Datum erfragen unter 07243 / 39065 oder 07243 / 938413:

Frauenkreis: Montag, 9 Uhr (einmal im Monat)

Bibel- und Gebetsabend: Mittwoch, 19:30 Uhr

Jungschar: Freitag, 17 Uhr (14-täglich)

Jugendkreis: Samstag, 18 Uhr

Junge Erwachsene: Sonntag, 20 Uhr

Veranstaltungen Termine

Ausstellungen:

Mi. - So.: 11 - 18 Uhr

Wiedereröffnung der Sammlungs-ausstellung **mit Werken von Karl Albiker und Karl Hofer** Museum im Schloss

Ab 10. September, Mi. - So.: 11 - 18 Uhr

„**Vom Floh gebissen – Studio-Ausstellung historischer Flohfallen**“ in der Abteilung Schlossgeschichte Museum (im Schloss)

Veranstaltungen:

Freitag, 15. September

10 - 11 Uhr **Bewegte Apotheke**

Treffpunkt bei der Schloss Apotheke, Marktplatz 8

18 - 23 Uhr **Blue Night Shopping** Werbegemeinschaft Ettlingen e.V. in Zusammenarbeit mit dem Stadtmarketing Innenstadt

20:30 Uhr **OPEN AIR KINO ETTLINGEN - Vier gegen die Bank** Kino Kulisse Schlosshof

Sonntag, 17. September

11 - 17 Uhr **Öffnung des Bismarckturms** NaturFreunde Ettlingen e.V.

11 - 18 Uhr **Genussmesse**. Naturpark Schwarzwald Mitte/Nord in Zusammenarbeit mit der Stadt Schlossgartenhalle 15 Uhr **Die historische Altstadt Ettlingens Führung** 60 Min., 3 €, Begrenzte Teilnehmerzahl, Karten im VVK am Museumsshop. (07243) 101-273 Museum (im Schloss) Treffpunkt: Museumsshop im Schloss

18 - 20 Uhr **Tischtennis für jedermann** von und mit dem Tischtennisverein Grün-Weiß Ettlingen, in der alten Eichendorff-Turnhalle (Eingang Schleinkoferstraße). Tischtennisschläger und Bälle werden gestellt.

Dienstag, 19. September

10 - 11 Uhr **Bewegte Apotheke**
Treffpunkt bei der Vita Apotheke

Wanderungen:

Donnerstag, 21. September,
15 Uhr **Radfahrergruppe 50+**
Führung: Hartmut Rosner (Tel.: 07243 17468) NaturFreunde Ettlingen
Treffpunkt: Pavillon am Horbachsee

Treffen der **Anonymen Alkoholiker**, jeden Donnerstag 19.30 Uhr bei der Pauluspfarre, Eingang Kindergarten Karl-Friedrich-Straße, freitags 19 Uhr im Caspar-Hedio-Haus; Kontakt täglich 7 bis 23 Uhr, 0721 19295

Kreuzbund e.V. Selbsthilfegemeinschaft für Suchtkranke und deren Angehörige, Gruppenabende **donnerstags** 19.30 Uhr im Caritas-Haus, Goethestraße 15a, 07243/15861, sowie **freitags** 19 Uhr beim agj, Rohrackerweg 22, 07242/1003

Al-Anon für Angehörige und Freunde von Alkoholikern, Treffen jeden Montag 18 - 19 Uhr im Brunhilde-Baur-Haus in Neureut, Linkenheimer Landstr. 133 / Eing. Spöcker Str., 07243 66717

"**Sport TROTZ(T) Krebs**" - (Sport in der Krebsnachsorge) beim TSV 1907 Schöllbronn, donnerstags 19.30 Uhr in der Schillerschule, Ruth Baumann, 07204 652 (ab ca. 18 Uhr)

Selbsthilfegruppe nach Krebs, einmal monatlich, donnerstags von 14.30 bis 16.30 Uhr in der "Scheune" des Diakonischen Werkes, Pforzheimer Straße 31. Informationen, 54950

Selbsthilfegruppe Herzbande Nordbaden www.herzkrank-kinder-karlsruhe.de, Informationsaustausch und Kinderherzsportgruppe, Sandra Reder, 07243 9497336

Rheumaliga Baden-Württemberg, Arge Ettlingen

Beratung: montags 9 bis 11 Uhr, Tel. 07248/925055, sowie jeden 1. Montag im Monat im Stephanusstift am Stadtgarten 4 (Stadtbahnhof Ettl.), 15.30 bis 17.30 Uhr, Elke Schneiders-Marquart.

Fibromyalgie Gesprächsgruppe: jeden 1. Mittwoch im Monat ab 17.30 Uhr im Stephanusstift am Stadtgarten 4, Karin Bartel, Tel. 07243/ 5143730.

Rheumatreff/Stammtisch: jeden 2. Mittwoch im Monat ab 15 Uhr im Vogelbräu, Anne Link, Tel. 07243/14682.

Funktionstraining Trockengymnastik: Bettina Angst, Gymnastikraum Kiga Paulusgemeinde, montags Gruppe 1, 17 bis 18 Uhr; Gruppe 2, 18 bis 19 Uhr. Terminvereinbarung Tel. 07243/ 77227.

Andrea Steppacher, Karl-Still-Haus der AWO, Im Ferning 8, dienstags, Gruppe 1, 17 bis 18 Uhr; Gruppe 2, 18 bis 19 Uhr; Gruppe 3, 19 bis 20 Uhr. Begegnungszentrum Klösterle, mittwochs 8.30 bis 9.30 Uhr; Terminvereinb. Tel. 07243/ 77227.

Marion Zimmermann, Begegnungszentrum Klösterle, dienstags 8.45 bis 9.45 Uhr; Karl-Still Haus der AWO 11 bis 12 Uhr. In Malsch: im evang. Kiga, Bernhardusstr. 5, montags, 1. Gruppe 17.30 bis 18.30 Uhr, 2. Gruppe 18.30 bis 19.30 Uhr. Terminvereinbarung Tel. 07224/9349960.

Funktionstraining-Wassergymnastik: Lehrbecken beim Albgau-Bad, Luisenstr. 14, Anmeldung/Termine: Schwimm mit Grimm, Tel. 0176/96234392; Albtherme Waldbronn, Bergstr. 32, Waldbronn, Tel. 07243/5657-0; Siebentäler Therme Bad Herrenalb, Bad/Kasse Tel. 07083/92590; Rotherma Thermal-Mineralbad Bad Rottenfels, Bad/Kasse Tel. 07225/97880

Netzwerk Ettlingen für Menschen mit Behinderung: Inklusion und Teilhabe, Sprechstunde jeden Dienstag von 17 - 18 Uhr im K26, Kronenstraße 26, Informationen unter 07243/523736. www.netzwerk-ettlingen.klaaro.de

Arbeitskreis "**Demenzfreundliches Ettlingen**": Informationen und Veranstaltungen siehe Rubrik "**Familie**"

Pro Retina Selbsthilfegruppe für Menschen mit Netzhautdegeneration; Treffen jeden 2. Freitag im Monat 16 Uhr, Information und Anmeldung 07243 20226 (Maria-Luise Wipfler)

Selbsthilfegruppe für Psychoseerfahrene, Treffen in geraden Kalenderwochen, montags, 17.30 Uhr. Weitere Informationen: Caritasverband Ettlingen, 07243 34 58 313

Parteiveranstaltungen

SPD

SPD-Ortsverein Ettlingen

Exklusiver Abend für den Mittelstand

Thema: Digitalisierung und Wirtschaft – Ettlinger Unternehmen im Wandel am Donnerstag, 14. Sept., um 19 Uhr im Großen Saal der AWO (Karl-Still-Haus), Im Ferning 8. Der Abend steht unter dem Motto: Wie optimiere ich meine Kundenbeziehungen durch die Digitalisierung? Die Managementtrainerin Jutta Könning vermittelt an praktischen Beispielen, wie Sie von erfolgreichen Konzepten zur Kundenbindung lernen können, welche Chancen die neuen Medien bieten und welche Strategien auch kleinere Unternehmen aus eigener Kraft umsetzen können. Für Fragen zur praktischen Umsetzung stehen Fachleute zur Verfügung:

- Prof. Heinz Rothermel (Lehrbeauftrag-

ter DH BW und HS-Karlsruhe, Managementtraining und Consulting)
- Ivo Pietrzak (Organisationsentwicklung, Kommunikation, Marketing)
- Sabine Rudolf (Managementtraining und Consulting)
- Hans Schmeiser (Fachberatung berufl. Aus- u. Weiterbildung)
Alle am Thema Interessierte sind herzlich eingeladen.

Linke Ortsverein Ettlingen

Die Linke OV Ettlingen lädt alle interessierten Bürgerinnen und Bürger von Ettlingen zum Offenen Treffen ein. Das Treffen findet am Donnerstag, 14.09. um 19.30 Uhr im Keglerheim, Huttenkreuzstraße 1 statt.

Vereine und Organisationen

SSV Ettlingen 1847 e.V.

Abt. Turnen

Fit in den Tag Donnerstag ab 14. September von 9 bis 10 Uhr. Vereinsmitglied oder 10 Stunden 50 €.

Beweglich bleiben bis ins hohe Alter Donnerstag ab 14. September von 10 bis 11 Uhr. Vereinsmitglied oder 10 Stunden 50 €.

Pilates Montag ab 18. September von 18:30 bis 19:30 Uhr und 19:30 Uhr bis 20:30 Uhr. 10 Stunden für Vereinsmitglieder 20 € für Nichtmitglieder 60 €. Anmeldungen: info@ssv-ettlingen.de oder Tel.: 07243-77121.

Abt. Fußball

SSV Ettlingen – ASV Hagsfeld 4:2 (3:2) Bereits am Samstagnachmittag traf die SSV auf die Mannschaft von Ex-Trainer Christian König, dem ASV Hagsfeld. Doch die Ettlinger Jungs machten keine Gastgeschenke in Form von Punkten. Von Beginn an entwickelte sich ein intensives und kampfbetontes Spiel mit nur wenigen spielerischen Höhepunkten. Bereits kurz nach Anpfiff bot sich direkt die Möglichkeit die SSV in Front zu bringen, doch Stürmer Paul Reitenbach traf den Ball nach schöner Vorarbeit von Iyas Badawi nicht richtig. Die Hagsfelder kamen immer wieder gefährlich vor das SSV-Tor. Kurz nach dem 0:1 für die Gäste, besorgte SSV Stürmer Clemens Weber nach sehenswertem Heber den Ausgleich. Leider folgte ein erneuter Rückschlag für die SSV. Nach einem etwas umstrittenen Freistoß an der Strafraumlinie, verwandelten die Hagsfelder diesen ins lange Eck. Die Ettlinger steckten jedoch nicht auf und